Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Phát ngôn viên quân sự VNCH : không hề có quân nhân nào khiếu nại về Quỹ Tiết kiệm quân nhân

(Xem tin số này)

BỘ TRƯỞNG KQ MỸ : KHÔNG LỰC HK VÀ VN PHÁ TAN NỖ LỰC TÁI LẬP HỆ THỐNG TIẾP VẬN CỦA B.V.

SÁM THỨ BẢY ★ Số 2.021 CHÚA NHỰT 19, THỨ HAI 20-12-71 ★ 2 và 3 THÁNG M. MỘT TÂN HƠI

NHẬT BÁO **tiền tuyến**

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM

★ Chủ Nhiệm : PHẠM-XUÂN-NINH ★

Tòa soạn Điện thoại : D.S 99.588. Q.S. 40.271 ● Trị-sự và Quản-Lý : 198 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966

HÔM NAY :

Đọc trang 8 :

VĂN HỌC NGHỆ-THUẬT

● VIÊN LINH phụ-trách

8 trang

12 đồng — Đô thành ★ Giá lẻ các tỉnh : 14 đồng.

★

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

★ Số vũ khí, đạn dược thực phẩm và tiếp liệu của BV đưa tới được vào miền Nam đã bớt rất nhiều.

SAIGON (VTX). Ông Robert C. Seamans Jr. Bộ Trưởng Không quân Hoa kỳ đã viếng thăm nơi đóng quân của HK sau cuộc thăm viếng 2 tuần tại ĐNÁ.

Ông Seamans đã nói với các ký giả ngày 16-12 rằng «Bắc kỳ nhận định của quý vị ra sao, thì có thể nói hoạt động Không quân Hoa kỳ tại đó đã được giảm thiểu. Hoạt động này đã giảm bớt 50 phần trăm trong ba năm qua».

Ông Bộ trưởng Seamans nói tiếp là không quân Hoa kỳ đã rời bỏ trong số bảy phi trường mà họ đã hoạt động trong suốt năm năm đây ở Thái Lan, và đã chuyển giao cho Không quân VN 10 trong số 15 phi trường họ đã hoạt động tại Nam VN.

Ông Seamans cho biết sự triệt giảm này đã đến với việc không-lực Bắc kỳ không đưa vị được hoàn khoản «phụ cấp đặc biệt tạm thời» nói trên gồm :

— Các Đại Đội Tình Sát trực thuộc các sư đoàn BB và Trung đoàn Bộ Binh Lữ đoàn Nhảy Dù Trung đoàn 51 Biệt lập, Liên đoàn 5 BBQ.

— Các Đại đội Viễn Thám trực thuộc Lữ đoàn Thủy Quân Lục Chiến.

Các đại đội xung kích và đại đội Thám sát trực thuộc liên đoàn 81.

— Các toán công tác sở công tác và các Toán Thám sát sở liên lạc trực thuộc Nhà Kỹ Thuật.

Tướng vừa nhắc lại tiếp theo việc ban hành các biện pháp kinh tế tài chính năm 1971 [illegible] Tướng [illegible] phụ cấp đặc biệt tạm thời [illegible] phục vụ tại tiểu đoàn BB, Nhảy Dù, FOLC và BBQ mới không được đặc biệt tạm thời là 4.500 mỗi tháng kể từ 1-11-71.

Nhân viên Bộ XÃ Hội đang tại ngũ muốn xin biệt phái phải nộp đơn trước 31-12-71

SAIGON.— Các nhân viên và cán bộ thuộc Bộ Xã Hội hiện đang tại ngũ muốn xin biệt phái về nhiệm sở cũ phải làm đơn xin gởi về Sở Hành chánh nhân viên Bộ xã hội trước ngày 31-12-1971 để tiện xét lập danh sách xin biệt phái gởi về Bộ Quốc Phòng cứu xét.

Thông cáo bộ xã hội cho hay đơn xin biệt phái được đính kèm theo bản kê trường mục và quân vụ và phải ghi rõ các chi tiết cần thiết như họ và tên ngày tháng nơi sinh, cấp bậc hay ngạch trong quân ngành chân viên cũ, số quân (hoặc số bậc trong quân đội, ngạch (hiện đang hay trước bị) ngày nhậm nhiệm sở cũ, ngày nhập ngũ, sinh thần tại Quân trường nào và khóa nào và đơn vị hiện đang phục vụ có phải là khu bưu chính.

Những đơn xin biệt phái không đúng theo bản kê 34 trường mục quân vụ sẽ không được cứu xét.

Ngoài ra Bộ xã hội cho biết những người đã đề đơn trước đây nhưng chưa được gọi lại thì cần phải [illegible]

Sáng 17-12 Thủ Tướng Trần thiện Khiêm đại diện Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã đến chủ tọa lễ Mãn Khóa Cán Sinh viên Sĩ Quan Hiện Dịch Đã Lại.

ANH TRÊN : Thủ Tướng đang trao kiếm cho tân sinh viên SQ thủ khoa và quang cảnh các sinh viên SQ đang tính diễn chiến thắng lịch sử của «Vua Lê Lợi».

(Ảnh THANH HUY)

Thủ Tướng vừa ký Nghị định cho các quân nhân một số đơn vị

TRINH SÁT, VIỄN THÁM, XUNG KÍCH CŨNG ĐƯỢC PHỤ CẤP 4.500 ĐỒNG

● Nhân viên Bộ Xã hội đang tại ngũ có thể biệt phái về nhiệm sở cũ.

SAIGON (VTX). Các quân nhân có hàm thượng sĩ trở đến vừa ký Nghị định số 1119/NĐ/QP ngày 15-11-71 khoản phụ cấp đặc biệt tạm thời theo giá biểu 4.500đ 1 tháng quy định tại Nghị định số 1119/NĐ/QP ngày 15-11-71 khoản phụ cấp đặc biệt tạm thời theo giá biểu 4.500đ 1 tháng quy định tại Nghị định số 1119/NĐ/QP ngày 15-11-71 khoản phụ cấp đặc biệt tạm thời.

Theo Nghị định của Thủ Tướng thì các quân nhân cấp hàm thượng sĩ trở lên được hưởng phụ cấp đặc biệt tạm thời nói trên gồm :

— Các Đại Đội Tình Sát trực thuộc các sư đoàn BB và Trung đoàn Bộ Binh Lữ đoàn Nhảy Dù Trung đoàn 51 Biệt lập, Liên đoàn 5 BBQ.

— Các Đại đội Viễn Thám trực thuộc Lữ đoàn Thủy Quân Lục Chiến.

Các đại đội xung kích và đại đội Thám sát trực thuộc liên đoàn 81.

— Các toán công tác sở công tác và các Toán Thám sát sở liên lạc trực thuộc Nhà Kỹ Thuật.

Tướng vừa nhắc lại tiếp theo việc ban hành các biện pháp kinh tế tài chính năm 1971 [illegible] Tướng [illegible] phụ cấp đặc biệt tạm thời [illegible] phục vụ tại tiểu đoàn BB, Nhảy Dù, FOLC và BBQ mới không được đặc biệt tạm thời là 4.500 mỗi tháng kể từ 1-11-71.

Xem tiếp trang 8 B

Sau khi Thụy Sĩ quyết định nâng Tòa Tổng Lãnh sự lên hàng Đại sứ quán

Tân Đại-sứ Thụy-Sĩ đã trình ủy nhiệm thư lên Tổng Thống Nguyễn-văn-Thiệu

SAIGON. Tân Đại sứ Thụy Sĩ tại Phủ Tổng Thống lúc 8 giờ.

Hôm nay, ngày của 17-12-1971 lúc 11 giờ Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa Nguyễn văn Thiệu đã chủ tọa lễ trình Bản ủy nhiệm thư của ông Charles Mueller, tân Đại sứ Thụy Sĩ và Toàn quyền Liên Bang Thụy sĩ tại VNCH.

Tân Đại sứ Charles Mueller năm nay 49, là một nhà ngoại giao đã từng phục vụ tại nhiều nhiệm sở ngoại giao của Liên Bang Thụy sĩ như Hàn Tri Đức, Nam Dương.

Được biết Thụy sĩ đã công nhận Việt Nam Cộng Hòa từ ngày 1-4-1950 và thiết lập Tổng Lãnh sự tại Saigon. Vào ngày 11 tháng 10 năm 1971 Thụy Sĩ quyết định nâng Tổng Lãnh sự lên hàng Đại sứ quán và ngày 21 tháng 10 chỉ định ông Charles Mueller, Đại sứ Liên bang Thụy sĩ tại Djakarta, Thủ đô Nam Dương, kiêm nhiệm Đại sứ tại Saigon. Và cuối cùng nên nhắc lại là vào ngày 4 tháng 12 vừa qua Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã ký Sắc lệnh bổ nhiệm ông Bùi văn Anh, Đại sứ Đặc biệt và Toàn Quyền tại Berne, Thủ đô Thụy Sĩ.

Trong diễn văn chào mừng tân Đại sứ Mueller đã chuyển đến Tổng thống và nhân dân VNCH những lời chúc mừng thành thực nhất của Thụy sĩ và sự thịnh vượng và thắng lợi của VNCH.

Ông Đại sứ đã tiếp tục Thụy Sĩ và đã nói lên niềm tin tưởng trực thiết đã xây thông có nghĩa là nhân dân Thụy Sĩ nhìn về các lớp, trái lại, nhìn đến Thụy Sĩ [illegible] kết với nhân dân các quốc gia khác. Và chính vì lẽ đó mà sự hưởng ứng của Thụy sĩ trong các công trình quốc tế được xem như là 1 yếu tố của

Xem tiếp trang 8 B

HÃNG THÔNG TẤN PHÁP AFP LOAN TIN :

Chủ Tịch Thượng Viện Nguyễn-văn-Huyền Lánh tự Khỏi « Quốc Dân Đồng Tiến »

SAIGON 17-12 (AFP).— Một đảng chính trị mới do luật sư Nguyễn văn Huyền sáng lập vừa đăng đơn xin được thành lập. Đảng là sự kết hợp của 3 đảng gồm các người cộng tiến miền Nam VN, và đi cư BV. Một nguồn tin thân cận của chủ tịch đảng đang nói trên cho biết như vậy.

Đã ý sáng mang danh là khối quốc dân Đồng Tiến bao gồm các nhân sĩ «Đảng Hiến» của luật sư Nguyễn văn Huyền, người được đề cử liên tục 10 năm liền chức chủ tịch thượng viện VNCH, các người cộng tiến miền Cao Lãnh và trung đảng nhân sĩ đi cư BV. Một nguồn tin thân cận của chủ tịch đảng BV đã cư trong lực lượng Đại Đoàn kết do Cựu nghị sĩ Nguyễn gia Hiến đồng đầu.

Đảng Cần Lao cũ do ông Ngô đình Nhu sáng lập và sau này ông và anh ông là Ngô đình Diệm đã bị hà sát trong cuộc cách mạng tháng 11-63.

Ở Trung ương Cộng, cựu DB dưới thời đệ nhất Cộng Hòa là 1 nhân viên có thể lực của Cần Lao.

Xem tiếp trang 8 K

Khóa 24 Sĩ quan Đà Lạt ĐƯỢC MANG TÊN «KHÓA ĐỖ CAO TRÍ»

☐ Kế hoạch huấn luyện liên quân chủng đang tiến hành tốt đẹp.

SAIGON.— Thêm 245 Sinh viên Sĩ quan hiện đang theo khóa 24 đã tốt nghiệp với cấp bậc Thiếu Úy trong lễ mãn khóa được tổ chức hôi sáng 17-12 tại trường Võ bị quốc Gia Đalat dưới quyền chủ tọa của Thủ tướng Trần thiện Khiêm. Đại diện Tổng Thống VNCH.

Các tân sĩ quan này đã phải trải qua thời gian huấn luyện 4 năm kể ngày họ nhập học vào tháng 12 năm 1967 với 296 Sinh viên.

Đây là khóa thứ ba được thụ huấn chương trình bốn năm tại trường Võ bị Quốc gia Đalat.

Trung Tướng Lê quang Thi, chủ nhiệm trường Võ Bị Đà Lạt đã cho biết, các Sinh viên Sĩ quan đã được huấn luyện trên 2 lãnh vực quân sự và văn hóa được tu chỉnh cho phù hợp với nhiệm vụ mới và chính phủ đã giao phó thêm cho trường.

Kế hoạch liên quân chủng

Theo lòng đó là nhiệm vụ đào tạo sĩ quan Hiện dịch Hải Lục. Không quân cho QLVNCH, kế hoạch huấn luyện liên quân chủng đang tiến hành tốt đẹp và theo Trung Tướng Lê Quang Thi, chương trình này chắc chắn sẽ tạo được một tinh thần đoàn kết và một sự thông cảm hỗ trợ lẫn nhau giữa các binh chủng.

Nhân dịp này Trung tướng Thi thăm lại đã nói với những cán bộ trung tá cấp 3 quân chủng nói trên.

Xem tiếp trang 8 C

Trường Chinh thủ nhận :

Còn lâu BV mới thắng được!

SAIGON 17-12 (UPI)— Trường Chinh, chủ tịch quốc hội BV hôm 17-12 đã nhận thấy rằng bài «Mặt Trận 13 Quốc» hiện họp ở Hà nội sẽ ngăn BV phải cần gấp những giai lao thử thách nữa mới thắng được Mỹ trong cuộc chiến Đông Dương.

Trong bài trước các lãnh tụ CS. Trường Chinh nói rằng mà dân Mỹ đã rất nhỏng thất bại lớn lao nhưng Mỹ hiện vẫn rất «hiếu chiến» và trong cuộc tranh đấu đó được lấy do đó là bổ chủ nghĩa BV chắc chắn là phải những cha phải qua giai lao thử thách nữa mới đạt được mục tiêu.

Nhân dịp này Trường Chinh thăm lại đã nói với những cán bộ trung tá cấp 3 quân chủng nói trên.

Xem tiếp trang 8 C

Sự kháng cự của quân KPC trên QLC đã suy yếu

PHÁI ĐOÀN SỐ CAO CẤP VIỆT-MỸ cấp tốc đến Nam Vang

☐ Hội nghị quân sự cao cấp Việt-Mỹ-KPC tìm cách đối phó với cuộc tấn công của Cộng quân vào thủ đô Nam Vang trong dịp lễ Giáng Sinh ?

NAM VANG 18-12 (UPI).— Sự kháng cự của quân Cambốt tại cửa ải trí tiến quốc lộ bảo thủ sắp đã tới nên suy yếu dưới áp lực của cộng quân và các phái đoàn sĩ quan cao cấp Việt Mỹ đã đến Nam vang để bàn xét nhằm đối phó với cuộc quân. Các nguồn tin quân sự thông thạo ở Saigon đã tiết lộ như trên trong bản 18-12 và cho rằng tình hình vẫn đang 1 phái đoàn các sĩ quan cao cấp của VNCH cùng với các cố vấn quân sự cao cấp của Hoa kỳ đã đến Nam vang bàn thế vào đã bỏ điểm nhà đến Thụy sĩ và sự thịnh vượng và thắng lợi của VNCH.

Hội nghị quân sự cao cấp Việt Mỹ—Cambốt sẽ bàn những gì sẽ phải làm đối với tình hình nguy quân hiện nay trên quốc lộ 6 và trước các nguồn tin cho hay rằng quân BV sẽ mở một cuộc tấn công lớn vào thủ đô Nam Vang trong dịp lễ Giáng sinh năm nay Hiện

Xem tiếp trang 8 C

Các đường giây buôn lậu và ô tham nhũng ở Gò Dầu Hạ

Ai yểm trợ cho sĩ quan Miền qua Gò Dầu mang xe ăn cắp vượt biên?

★ Nhà buôn lậu chuyên nghiệp, nên Bà Mười A. móc nối được với một số Tỉnh Trưởng và sĩ quan Miền.

☐ TRẦN TUẤN HẢI — TRƯỜNG THANH

BÀI TIẾP. Nhờ các đường giây buôn lậu Á châu đã nhân chứng khắp nơi thế nên bà Mười A. tự Phạm thị H quen biết, tài chiếu tay cổ ở trên đất Miên. Theo chủ chăng tôi đã có [illegible] đã tự đến đất Miên Bà Mười A quen với 1 số lớn Tỉnh trưởng, 1 số Sĩ quan trong quân đội «Khu Mas»—bằng việc làm ăn chung bà buôn lậu xuất chẩy.

Về sau nay lấy Bà Mười A nên cũng được ông rất bắt đầu đi là quan bà S. thế là công việc làm ăn phi pháp qua lại trên đất Miên được thính Bà cho tới tụng rất thêm, công như từ đó bà Mười A có thêm những «nghề» làm ăn phi pháp mới.

Có khi Sĩ quan Miền qua Gò Dầu mang xe ăn cắp vượt biên

Trở lại việc buôn xe Jeep quân và đầu sự ăn cắp qua Miền, như chuyện tôi đã nói tuy làm ăn phi phi phạm, nhưng số chiếc xây được quả nhiều tay thanh những bạng [illegible] Gò Dầu yểm trợ như quan ba Phạm văn M. đã có coi như nhất vật thứ hai có quyền sống đạo đi tay, quan ba Tr. I trong ở phòng mà người đến thường gặp cảnh bề rộn lớn. Thường ở B nhão vương không lớn cấp bậc thường lại thuy một bộ máy đại diện hiện pháp cho quân đội ta Gò Dầu người ra Bà Mười A đến được nhờ tay tế lợi dụng lớp áo bài khả xâm phạm để làm ăn phi phép yểm trợ khi tự đi là các tay tế Hà-ngoại. Công đến cớ đã rơi đại Dinh vắt. Đ. Tức Sáu Đ., và 1 gả gió chiếc Phó Chủ tịch của một cơ quan dân cử khác tên Nguyễn văn S. v... Chỉ cần nhìn ngồi bà trợ của bây nhiêu tên tuổi ký thời (16 đã nhiều đến với «xếp tâu» Gò Dầu

Xem tiếp trang 8 D

Một số Nghị Sĩ, Dân Biểu

Xác định lợi ích của quỹ tương trợ và tiết kiệm QN

★ Phát ngôn viên quân sự : Không hề có quân nhân khiếu nại về quỹ Tiết kiệm quân nhân.

SAIGON (VTX). Một số Nghị sĩ và DB trong bản tuyên bố phải biết đã các định vụ lợi của quỹ tương trợ và Tiết kiệm Quân nhân đã đem lại niềm vui và phấn khởi cho tập thể quân đội, đã bác bỏ các bài báo công kích việc thiết lập Quỹ Tương trợ và tiết kiệm Quân nhân của tờ Washington Post và một vài báo Việt ngữ.

Các Nghị sĩ Lê Phước Sang, Nguyễn hữu Lương, Đào hữu Tiến thị Hoa ngọc Phân, Dương minh Quang và Dương thanh Tòa, sau những cuộc tiếp xúc với quân nhân các cấp đã xác định rằng «không lợi ích và công tác do Quỹ Tương trợ và Tiết kiệm thực hiện được đã đem lại tập thể quân đội 1 niềm an ủi».

Trong bản tuyên bố, các Nghị sĩ và Dân biểu nói rằng «Quỹ Tương trợ và Tiết kiệm quân nhân đã thực hiện được đã đem lại tập thể quân đội 1 niềm an ủi».

Trong bản tuyên bố, các Nghị sĩ và Dân biểu nói rằng «Quỹ Tương trợ và Tiết kiệm quân nhân đã thực hiện được đã đem lại tập thể quân đội 1 niềm an ủi».

Chủ tịch Chi Hội LHNSAC Cộng hòa Khmer

CẢM ƠN PHÁI ĐOÀN Quốc Hội Việt Nam CH

SAIGON. Ông Yes Sambaur, chủ Tịch Chi Hội Liên hiệp Nghị sĩ Á châu Cộng hòa Khmer vừa gửi bức thư cảm ơn và khen ngợi phái đoàn Quốc hội VNCH đã góp phần tích cực cho sự thành công của Đại hội đồng LHNSAC tổ chức tại Nam vang bắn trung tuần tháng 11 vừa qua.

Bức thư được gửi đến Nghị sĩ Nguyễn huy Cảnh, chủ tịch Ủy Ban Tư Pháp Định chế Thượng Nghị viện, là trưởng phái đoàn VN tại Đại hội đồng LHNSAC kỳ VII và Hội đồ g chấp hành vừa thứ II của Liên Hiệp Nghị sĩ Á Châu.

Sau đây là bức thư bằng tiếng Anh :

«Thưa ông Chủ Tịch

«Nhân danh Chi Hội Quốc Gia Kampuchea của Liên Hiệp Nghị Sĩ Á Châu và nhân danh riêng tôi, tôi xin được bày tỏ cùng ông Chủ Tịch và cùng tất cả quý vị trong phái đoàn Quốc hội VNCH những lời cảm ơn và khen ngợi phái thành viên tới đại quý vị tới của Đại Hội đồng Liên Hiệp Nghị sĩ Á Châu mà được chúng tôi đã được vinh dự lớn lao đóng góp tế chức.

«Những kết quả đã thành mãn này đã đạt được như ý là nhờ ở lối lễ «thường nhờ lực hòa hiệu, không của quý vị riêng cho khối liên hiệp rộng rãi và ý chí của quý vị làm tất sẽ những tốt đẹp nhờ cho sự phát triển lớn hơn với Liên Hiệp Nghị Sĩ Á châu.

«Tôi xin lặp lại từ sẽ những lời cảm ơn và khen ngợi chân thành cùng với lòng cảm tạ sâu sắc của «Trong sáu nhất lại, phái Quốc hội VNCH thám dự Đại hội đồng kỳ 7 của Lhasac họp tại Nam Vang từ 17 đến 20-12 vừa qua ở Nghị sĩ Nguyễn huy Chiến, trưởng đoàn và gồm có các nghị sĩ Trần ngọc Oánh, Sơn thái Nguyễn Nguyễn

Xem tiếp trang 8 H

Xem trang 8 :

Nạn cờ bạc « số đuôi »

hí trường

★ VUA CHẠY CỜ — LÍNH LÊ

YÊU NƯỚC

Người trước [illegible] Bhutto ở Liên hiệp Quốc [illegible] bị đại vua bản [illegible] Hội đồng Bảo An Liên hiệp Quốc.

Các đại biểu của [illegible] đã [illegible] Ấn Độ [illegible] Ấn Độ [illegible] Ấn Độ

tạp ghi

Nói về Quỹ Tương Trợ Tiết Kiệm

Mấy bữa nay, dư luận báo chí sôi sao về cái gọi là Quỹ Tương Trợ và Tiết Kiệm của anh em quân nhân. Đầu tiên là sự phải ngăn của một ông DB và sau, mạnh hơn, thiết thực hơn, là của nhà văn, nhà báo Nguyễn mạnh Côn. Là một người có «cốt» hình, kẻ viết bài này cũng đã từng băn khoăn thắc mắc về số tiền khá lớn, trên 3 tỉ bạc (tức là trên 3000 triệu) được đóng góp bằng những đồng tiền máu của quân nhân. Cho nên, đem sự thắc mắc ấy trong lòng, kẻ viết bài này cùng với thân hữu đồng nghiệp, trước đây, trên một tháng đã đi tìm gặp một giới chức mang sao có thẩm quyền để được giải thích về vấn đề này.

● *Trước khi đi vào vấn đề quỹ Tương Trợ và Tiết Kiệm, chúng tôi được đưa đến một phòng thuyết trình. Bằng những dữ kiện xác đáng, vị tướng 2 sao cho chúng tôi hay là với quân số hiện tại (1 triệu 100 ngàn binh cơ) thì trừ đàn bà, người già và trẻ con, trong số 17 triệu dân số, nước ta cứ 2 người thanh niên phải nuôi một người tại ngũ. Một nước kinh tế yếu kém và đang lâm chiến như hiện nay không thể nào đảm đương nổi một ngân sách quốc phòng quá cao như vậy. Dù chiến tranh còn tiếp diễn hay là tạm ngưng, phải có một kế hoạch để chuyển nhân lực từ khối quân nhân sang khối dân sự. Đó cũng là một khía cạnh đặc biệt trong cái đang được gọi là «Chương trình kinh tế hậu chiến». Quan niệm nông cốt là làm thế nào giải ngũ được một số quân mà tiềm năng quân sự không bị sút giảm, đồng thời cung ứng được một số nhân sự khả dụng trong việc mở mang kinh tế.*

● *Nói đến kinh tế là phải đề cập đến hai vấn đề: vốn và chuyên viên. Trong tình trạng kỹ nghệ phôi thai như ở VN hiện tại, chúng ta bị con buôn ngoại quốc chi phối về tư bản, chúng ta lại thiếu thốn rất nhiều thứ chuyên môn, cũng như kỹ sư biết việc. Người ta thường gọi quân đội là đế tử khu vực trong kinh tế, vì tập thể này chỉ có nhiệm vụ chuyên môn là nhủy diệt và giết người». Bây giờ phải làm thế nào để biến cái nhiệm vụ «hủy diệt và giết người» kia thành một lực lượng kiến thiết và xây dựng. Hòa bình càng đến gần, nhiệm vụ kia càng cấp bách. Nếu không biến cải được như vậy, thì một lúc nào đó phải giải ngũ một số quân, những người lính về vườn kia sẽ không biết một nghề gì ngoài nghề ăn cướp. Vì họ không được huấn luyện một nghề nghiệp gì khác nghề «giết người» như đã nói ở trên. Càng một lúc với sự huấn luyện chuyên nghề đó, phải có việc cho họ làm, một khi dời tay súng. Vì thế, nên anh em chúng tôi (lời vị tướng 2 sao) mới phải lo trước từ vài ba năm nay là phải gây vốn và đào luyện chuyên viên cho chương trình hậu chiến. Một dịp may đưa đến là năm 1968, quân nhân tư chức được tăng lương, mỗi người khoảng 400 đồng. Chúng tôi mới đề nghị lập ra một cái Quỹ Tiết kiệm và Tương trợ mỗi quân nhân góp mỗi tháng 100 đồng, trước là để giúp đỡ thiết thực quân nhân trong những vụ quan, hôn, tang, tế, sau là dùng nó làm nhân (noyau) cho những chương trình kinh tế sau này.*

● *Chúng tôi nghĩ rằng đời sống quân nhân đã hiểm nguy khổ cực, nếu không chết khi phục vụ dưới cờ, thì khi cáo lão về già, đồng lương hưu trí có được bao nhiêu. Vì cũng gây Tương Trợ và Tiết Kiệm kia phải được xử dụng xứng đáng. Nó không tương trợ nhất thời, mà nó tương trợ lâu dài. Nó không được phép nhỏ đi mà càng với thời gian nó phải lớn lên. Cho nên chúng tôi không dám sài hết mà phải tìm cách cho nó tồn tại vững vàng. Nhiều người trách chúng tôi tại sao không đem gửi nhà băng cho nó sinh lời, mỗi tháng 21 phần trăm, tội gì mà phải kinh doanh lo tính nữa. Chúng tôi đã nghĩ đến việc đó, nhưng chỉ kỷ thác một phần nào thôi. Vì gửi tiền nhà băng, trên nguyên tắc là có lời, nhưng nó là đồng tiền chết đối với người kỷ thác, đồng thời với hối xuất đồng bạc mỗi ngày mất xuống hiện nay, thì trong thực tế, nó chỉ có lỗ chứ không có lời. Thử hỏi mãi lực của 1 đồng bạc năm 68 như thế nào, năm 71 như thế nào thì thấy ngay sự kiện...*

(còn nữa)

Ký giả LÔ RÀNG

Nguồn gốc đưa tới CHIẾN-TRANH ẨN-HỐI

Đất là một nguồn lợi thiên nhiên quan trọng vào bậc nhất nhì của Hãi, năm chục phần trăm tổng số lợi tức quốc gia là do nông nghiệp mang lại. Khu vực nông nghiệp đem lại việc làm cho ba phần tư dân chúng và đóng góp trên hai phần ba tổng số xuất cảng của nước nôy. Việc mở rộng các tiện nghi dẫn thủy và những dự án khai thác lại đặt một cách tích cực sẽ có thể làm cho những miền đất khô cằn của Tây Hãi trở nên khá canh. Đất đai phì nhiêu của Đông Hãi và nhiều mưa sẽ cho phép cấy 2 mùa một năm tại nhiều vùng và nếu công cuộc dẫn thủy thích hợp trong những mùa khô thì rất có thể cây cấy được ba mùa.

Trong năm 1968 mức sản xuất lúa gạo đã phá kỷ lục. Ước tính sau cùng cho thấy vụ mùa 1967-68 lúa mì sản xuất được 6,4 triệu tấn, mức gia tăng 47, 4 phần trăm, và gạo 12,5 triệu tấn, gia tăng khoảng 15,8 phần trăm. Chính phủ ước tính sẽ tự túc được về lúa gạo trong năm 70.

Khí hậu thuận lợi của Đông Hãi cũng là một nhân của mức gia tăng trong năm trước, nhưng mức gia tăng có được như vậy là nhờ hạt giống tốt và phân bón hóa học nữa. Vụ mùa 1969 có hy vọng cao hơn vụ mùa 1968 chứ ít, dầu khí hậu không tốt hơn. Việc xử dụng hạt giống tốt và phân bón hóa học sẽ làm cho mức dự trù cho năm 1969 gia tăng. 1 dấu hiệu khích lệ cho thấy mức sản xuất cao sẽ đạt được.

Những nguồn lợi quặng mỏ kể cả một số rất giới hạn than đầu lửa, quặng vàng, cờ rê mít và thạch cao và những dự trữ lớn lao về những hơi đốt thiên nhiên. Than chì sản xuất chưa được nửa triệu cân dùng hàng năm của Hãi. Việc khai thác các khí đốt thiên nhiên ở Sui và Mari miền Tây Hãi và Sylhet bên Đông Hãi đã làm thay đổi trạng thái điện năng và dầu. Khả năng sản xuất điện năng vào năm 1965 ước lượng là 1.400 megawatt trên ba phần tư số này là thủy điện lực vào năm 1970 khả năng cung cấp điện lực của nước này hy vọng là sẽ gấp đôi.

Lưu vực sông Indus

Lưu vực Indus nằm phần lớn trên đất Hãi và 1 phần trên đất Ấn, là khu vực được tưới nước rộng lớn nhất thế giới.

Nước của các nhánh sông Indus cũng bị chia 2 từ sau khi Ấn Độ thuộc Anh được chia ra làm 2 trong năm 1947 và Ấn Độ dành quyền kiểm soát những vùng thượng lưu của những con sông này. Tiếp theo cuộc tranh chấp Ấn Hãi xảy ra từ lâu nay về vấn đề nước của những con sông Indus, một sự gián xếp đã đạt được dưới sự hỗ trợ của Ngân Hàng Phát Triển và Tái thiết Thế Giới (Ibfrad) và kết hợp vào với hiệp ước về nước sông Indus ký kết năm 1960. Thỏa ước này ấn định nước thuộc 3 con sông ở phía Tây thuộc về Hãi và 3 con sông ở phía Đông thuộc về Ấn. Theo những điều khoản trong bản thỏa ước Hãi phải xây cất một hệ thống các đập và đê ngăn nước và những kênh đào để nối liền các giòng với nhau để thay thế vào những khối nước dẫn thủy bị mất cho Ấn do hiệp ước trước quy định.

Những dự án đó, sẽ được hoàn tất trong thời hạn 10năm, được quỹ phát triển lưu vực sông Indus thi trợ do sự thỏa thuận đóng góp của các chánh phủ Hoa kỳ, Úc Gia Nã Đại, Tây Đức, Tân Tây Lan và Liên Hiệp Anh cũng như của Ấn và Hãi quy định theo hiệp ước sử dụng của những con sông Indus. Tổng số tiền do các nước thỏa thuận đóng góp vào quỹ Phát triển Lưu vực sông Indus được ấn định vào lúc đầu là 895 triệu Mỹ kim, những nước nhận đóng góp không kể Ấn và Hãi thỏa thuận vào cuối năm 1963 cũng đóng góp thêm 315 triệu Mỹ kim nữa. Số tiền đóng góp của Hoa kỳ vạch rõ trong thỏa ước bao gồm 177 triệu Mỹ kim trợ cấp 70, triệu cho vay cùng những món tiền trợ cấp cho vay khác lên tới 235 triệu Mỹ kim. Phần đóng góp của Mỹ trong số 315 triệu do các nước cùng đóng góp đều cam kết là 170 triệu.

Đập Mangla hoàn tất vào mùa xuân năm 1967 và chẳng bao lâu sau đó việc tái trợ cho con đập lớn lao hơn là đập Tarbela cũng đã được xác nhận. Việc xây cất đập Tarbela trên con sông Indus, hiện đang tiến hành và có thể xong vào năm 1975. Hoa Kỳ đã đóng góp thêm cho dự án Tarbela 50 triệu qua trung gian Ngân Hàng Xuất Nhập Cảng.

Kỹ Nghệ

Vào thời kỳ độc lập có rất ít ngành kỹ nghệ đã được tổ chức ở Hãi.

Việc chia cắt miền bán lục địa làm hai nước năm 1947 đã để lại cho Ấn phần lớn những căn cứ kỹ nghệ. Những xí nghiệp kỹ nghệ mới phát sinh nhưng không có căn bản vững và mặc dù lợi lộc do chiến tranh Đại Hàn đem lại tạm thời giảm bớt nhược điểm này, nhưng vào giữa những năm 1950 nhiều xí nghiệp mới đó không được tận dụng đúng mức.

Vào đầu những năm 1960 một đường lối hợp lý hơn để tiến đến kỹ nghệ hóa đã được áp dụng, những xí nghiệp mới dựa vào những nguyên liệu khả dụng và những xí nghiệp khác đã có sẵn thị trường như phân bón hóa học, đã khởi sự. Chính sách này đạt đến thành công, và hiện nay sản xuất kỹ nghệ đạt được 12 phần trăm trong tổng sản lượng quốc gia và đang gia tăng hơn nữa.

Ngoại thương

Số nhập cảng của Hãi phần lớn là lúa gạo, hàng hóa có tính cách tư bản để dành cho những nhà máy phát triển nguyên liệu dùng cho kỹ nghệ và một thể giới hạn sản phẩm tiêu thụ. Giữa những năm 1960 và năm 1965 tỷ lệ nhập cảng tăng khoảng 12% lên tới mức 1,043 triệu năm 1965. Vì chiến tranh với Ấn bùng nổ vào tháng 9-1965 nên tạm thời đình chỉ ngoại viện và số nhập cảng rất hạn chế, xuống còn 900 triệu Mỹ kim trong năm 1966. Tử đó số nhập cảng đã hồi phục và hiện nay lên tới một tỷ mỹ kim hàng năm.

Hãi xuất cảng day nguyên, dạ, sợi, bông gòng chưa kéo và bông sợi hiện vẫn đạt 69% trong tổng số xuất cảng. Theo 1 chương trình của chánh phủ 1 nhà lực kết hợp được thử nghiệm để thay đổi những hàng xuất cảng, và việc xuất cảng những sản phẩm nhẹ càng ngày càng trở nên quan trọng. Vì việc sản xuất ngũ cốc gia tăng, Hãi còn mong tiếp tục xuất cảng gạo và bắt đầu xuất cảng lúa mì. Khách hàng ngoại thương chánh yếu của Hãi là HK, Liên Hiệp Anh, và Liên Sô, và một số ít hơn với TC và những quốc gia thuộc khối Trung Đông. Tổng số xuất cảng hiện nay lên tới 600 triệu mỹ kim.

Hãi nhập cảng của Hoa kỳ tăng từ 159 triệu năm 1961 (24.8 phần trăm tổng số) lên tới 415 triệu năm 1964 (41.6 phần trăm) nhưng giảm xuống còn 262 triệu tăng năm 1966 (29 phần trăm). Mức độ hạ thấp năm 1966 chính là kết quả việc bãi bỏ tạm thời viện trợ giúp do Cơ quan Phát Triển Quốc Tế (AID) và đầu tư (Chương trình Thực phẩm Phụng sự Hòa bình) nhưng nó còn biểu hiện nỗ lực của Chánh phủ Hãi muốn hạ số mọi hàng nhập cảng ngày càng xảy ra cuộc chiến với Ấn vào năm 1965. Trong năm 1967 số xuất cảng của Hoa kỳ là 320 triệu Mỹ kim và tỷ lệ Hoa kỳ chia sẻ với thị trường là 26 phần trăm. Trong năm 1968 số xuất cảng của Hoa kỳ giảm xuống còn 307 triệu trong tổng số 978 triệu, nhưng tỷ lệ của Hoa kỳ chia được với thị trường tăng tới 31 phần trăm.

Những kế hoạch phát triển và viện trợ kinh tế của ngoại quốc

Từ năm 1965 nỗ lực phát triển kinh tế của Hãi đã được đưa vào hàng loạt những kế hoạch kinh tế năm năm.

Mặc dầu kế hoạch kinh tế 5 năm đầu tiên đạt được nhiều thành quả đáng kể (1956 1960) những khó khăn về xã hội và những khó khăn về cơ cấu đã làm cho hiệu năng của các nỗ lực phát triển. Số lợi tức đồng niên tính theo đầu người không tăng thêm đã cho thấy rõ nhận xét này, quy kết vào 2 yếu tố chính là sự hoàn thành kém khích lệ trong khu vực nông nghiệp vốn là khu vực đóng góp một nửa tổng sản lượng quốc gia và xử dụng 74 phần trăm lực lượng lao động, và sự gia tăng dân số quá nhanh, nhanh gấp đôi số thu hoạch về nông nghiệp. Công cuộc mở mang đã diễn ra là như kết quả của một chiến lược phát triển của Hãi quốc vốn tìm cách thu hút tối đa số ngoại viện qua công cuộc đầu tư cần bản vào những khu vực ngân hóa, trên khởi là tập trung vào công nghệ tạo lấy tự túc về kỹ nghệ.

(CÒN TIẾP)

Vài trang truyện ngắn tiền tuyến

ĐỢT 6 — Bài chọn đăng số 3 — Bài dự thi số 750

Tác giả : TRẦN GIA TUYẾT

ĐÔI BẠN

Buổi sáng đến sớm đã hơn 9 giờ. Anh th. Chờ rồi ở ngưỡng cửa

— Trung tá muốn gặp cô bây giờ.

Tôi lẩng lặng đi theo anh lên những bực thang, không nghĩ gì mặc dù lát nữa đây lần đầu tiên tôi tiếp xúc với thượng cấp của mình. Dừng lại trước cửa phòng. Anh Th. và người thy phải nói gì với nhau thật nhỏ anh cười xoay tay mời ngồi lại phía tôi.

— Mời cô Tuyết.

Tôi ngần ngừ một thoáng rồi bước nhẹ vào sửa soạn một cái gật đầu cho phải phép,

— Ồ, chào cô Tuyết, mời cô, mời cô Tuyết ngồi, vừa nói vì Trung tá vừa đứng lên chìa tay mời mọc, tôi vẫn có ý chờ cô tự nay giờ,

Thái độ vồn vã đó làm tôi bối rối. Hình như trong giọng nói kia có một cái gì thật thân mật dịu dàng, quen thuộc. Tôi cũng không khách sáo đủ chỉ để nói hai chữ cám ơn cộc cằn, ngắn ngủi và vô duyên. Tôi không biết tại sao mình lại ghét cay ghét đắng hai chữ ấy đến như vậy. Có lẽ tại vì mình chưa nhận ơn ai hay chẳng có ai ban cho mình một cái gì đã đáng được gọi là ơn hay nghĩa.

— Cô Tuyết đi làm đã lâu chưa nhỉ ?

Tôi biết người đang đối diện với mình thuộc vào hàng ưa lý luận và hay chăm biếm nhạo nhàng, tuy vậy tôi vẫn mỉm cười.

— Chắc Trung tá muốn hỏi tôi đã làm việc ở đâu chưa trước khi nhận việc ở đây vì hồ sơ cá nhân tôi Trung tá đã xem qua trước khi ký sự vụ lệnh?

— Chịu người hành chánh có khác Tôi quen bên quân đội nên lên nói có phần vụng về. Vâng, ý tôi muốn hỏi cô mới vào đời hay vào đời đã lâu rồi.

Một lối so sánh kỳ lạ và đầy châm biếm nhưng tôi không muốn gặng lại vì tôi chưa rõ mục đích của cuộc gặp gỡ này.

— Thưa Trung Tá tôi vừa rời học đường không đầy 2 tháng.

— Anh Văn vẫn về thường chứ cô Tuyết ?

— Ồ, tôi mở to mắt kinh ngạc, Trung tá cũng biết anh Văn tôi ?

— Chớ sao, và với nụ cười vui vẻ, chắc cô ngạc nhiên lắm

— Vâng.

— Anh Văn vừa gởi cho tôi 1 lá thư nói có một cô em vừa mới vô làm không đầy hai tháng, tôi nghĩ là cô Tuyết, không ngờ thật

— Thưa Trung Tá chắc cũng không có gì lạ, thật thì không có ai ngoài tôi là nhân viên mới.

Như chợt nhận ra vẻ lặng thinh kỳ lạ không cần tiếp, vì Trung tá chăng xuống

— Cô Tuyết không vừa lòng...

— Thưa không, tôi chưa hiểu ý của Trung tá...

— Ồ... mà thôi, rồi hơn một chút cho cô Tuyết khỏi ngại, Văn khi xưa với tôi ở cùng một sự đoàn, bây giờ thì tôi về tính, còn Văn thì... Tôi vẫn coi Văn như một đứa em, tôi mong rằng cô Tuyết không khách sáo, tôi muốn tôi chỉ là thương cấp của cô Tuyết trong những em cần phải có thái độ, ngoài ra, cô Tuyết cứ xem tôi như một người anh, tính tôi giản dị không ưa nhau thua gửi màu mè... Cô Tuyết nghĩ sao ?

— Dạ vâng, nếu Trung Tá thích như vậy.

Thật sự thì tôi vẫn chưa rõ đoán được vị Trung tá này đang nghĩ cái gì. Tự nhận là bạn đồng đội của anh trai tôi, thích được coi là một người anh và tôi, thân phận tôi mặc nhiên ở vị thứ em gái thất kỷ cực, lạ lùng.

Gần hai tháng làm việc ở đây, tôi đã được nghe khá nhiều giai thoại về ông ta cũng như những đức tính hình dáng, giản dị và vui vẻ. Cả 16 mươi người quen hay không nhận thấy, vị Trung Tá ba mươi sáu tuổi này rất hào hoa và rất là tây phương nhưng Văn giữ vẻ cô kính, thâm trầm.

— Cô Tuyết sinh ngày song thập phải không ?

— Dạ vâng, Trung tá hỏi...

Không đợi tôi thắc mắc, ông ta vội ngắt lời :

— Cô Tuyết biết ngày song thập là ngày gì không ?

Lần này thì tôi đã cười nghịch ngợm.

— Dạ không, mà hình như là ngày Quốc Khánh bên Đài Loan thì phải, phải không Trung tá ?

— Không biết, mà hình như là đúng, ừ đúng, phải không cô Tuyết ?

Vô tình và cố ý hai câu nói đã cợt một sự lặp lại thật ngộ nghĩnh. Cả hai cùng cười đưa không khí đến chỗ thân thích hơn, gần gũi hơn...

★

Bây giờ thì gặp nhau lần thứ nhất rồi, không biết cô Tuyết có còn gật gòng « Trung tá hỏi làm gì» không hở ?

Nhìn ánh mắt tinh nghịch của ông ta, tôi bỗng dâm ra ngượng ngùng không tả được.

— Dạ, thật thì Tuyết đâu lắm...

— Vậy, Tuyết nói thật chứ, thế mà hôm ấy tôi sự thật đó.

Rồi đoăng cho tôi chưa, quỳnh quía gì mà mới gặp nhau lần thứ nhì đã xưng tên thân ái đã bây giờ người ta cũng vịn lấy đó mà loại bỏ chữ cô là giáo kia rồi. Bản tính nhứt nhất của con gái bỗng dưng kéo lấy về cho tôi nỗi sự hãi lạ lùng không tả được. Tôi không được trên khuôn mặt dịu dàng tươi tắn đó một tính cảm lạ hay một ác ý nào thoáng hiện để cho tôi cần ghét hay tỏ một thái độ cách biệt và đồng thời phân định rõ ràng hai ngôi vị rất khác nhau Tôi cũng chưa nhận được ở anh Văn tôi một «chỉ thị» nào nếu thốt sự anh Văn tôi có viết một bức thư theo như ông ta đã nói, Hình như trong lời nói, cử chỉ của ông ta còn chất chứa một cái gì mà xem ra tôi ít là thích thú, Tự dưng tôi dâm ra cáu bẳn. tôi đâu phải là một thí điểm cho mọi người đùa nghịch

●

Tôi cũng không còn hiểu nổi anh Văn đang nghĩ cái gì. Tại sao anh lại viết cho tôi khi tôi yêu cầu anh xác nhận sự liên hệ giữa anh và ông ta bằng một câu vô lý như vậy chứ. « Tuyết cứ kinh động đường những gì Tuyết nghĩ và suy tính. Anh nghĩ Tuyết không còn vụng dại ở cái tuổi hai mươi mốt vừa đến đó đâu nếu không nói là sẽ chín chắn «Hai mươi mốt, là cái gì chứ ? Sao ai cũng nhắc nhở đến con số đó như có một cái gì đối thay ghê gớm lắm : Ở cho ông ta nữa, sao cùng «vong thập nay Tuyết hai mươi mốt tuổi phải không ?» bực mình thật sự rồi. Cả tôi nữa sao lại cái giọng tâm sự dị hợ vậy chứ «vâng người ta vẫn đáo hai mươi mốt là tuổi trưởng thành nhưng biết với cái tuổi hai mươi mốt này mình có đủ khôn để đối xử với đời với người không ?» và lý, và lẽ hết sức hai mươi mốt là con số gì mà ai ai ai cũng đành vào cho tôi nhiều biết chuyện là lẳng vậy chứ ? Tôi muốn tôi luôn là một hình người đi động, đi đứng như một cái bóng xoay giữa mọi người. Tại cũng không hiểu tại sao tôi chọn một cái nghề khác hẳn con người tôi vậy. Suốt ngày cặm cụi với những con số với những tên món hàng đọc thấy lạ tai, nhìn thấy lạ mắt. Suốt ngày nghịch ngợm với những tờ giấy trắng, vàng, xanh: đỏ. Bồn tồn và bực bội với những tiếng reo xoáy buồn của cái điện thoại cực kỳ vô duyên đó. Càng đắng ghét vô chừng. Lăng giờ thâm tệ, cũng cái điện thoại vô tích sự này mà lát nữa đây. mười một giờ này tôi sẽ gặp ông ta: sẽ gặp một kỷ quan lạ lùng bí hiểm đang làm cho tôi suy nghĩ bực mình không ít...

(CÒN 1 KỲ)

Xin mời bạn đọc :

bay nghiêng vòng đời

Tập Thơ mới nhất của Trần Thị TUỆ MAI

..cánh hoa trắng đã bay — chương khúc thầm bí đã mở — tiếng hát bát ngát vở tung trong một tâm thái sung mãn nhất của thi sĩ... thơ là gợi ý, mở cửa vào trời...

bạt : PHẠM THIÊN THƯ

★ SÁNG TẠO xuất bản

★ In toàn bản đẹp, phát hành giữa tháng 12-71, giá thanh khí : 200 đồng.

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ . . . . . .

Bút hiệu . . . . . .

Tựa truyện . . . . . .

Địa chỉ _____

KÝ TÊN

Thông Báo

Ban tổ chức Cuộc Thi Truyện ngắn Nhật Báo Tiền Tuyến quyết định dành số tiền tổ chức phát giải thưởng góp vào việc cứu trợ đồng bào bị bão lụt miền Trung, vậy yêu cầu các bạn trúng giải truyện ngắn đợt 4 đến tòa soạn (Hồi Linh Trang), để lãnh số tiền thưởng.

Các bạn ở xa muốn lãnh bưu phiếu xin liên lạc về ban tổ chức và xin ghi rõ địa chỉ.

BAN TỔ CHỨC CUỘC THI TRUYỆN NGẮN NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

Các bạn yêu Tây Ban Cầm cổ điển chú ý :

Nhạc bản

LOS SITIOS DE ZARAGOS

do VÕ BÁ HẬU soạn hòa âm

đã có bán tại nhà sách Khai Trí...

NHẬT BẢN tiên tuyến
CƠ QUAN DÂN VỆ NAM
Năm thứ 7 ★ số 2.021 ★ Chủ nhật 19. Thứ hai 20-12-71

Đọc báo dùm độc giả

Lương ông thượng

Nhập báo Bưu Thếp số đặc quyền 16.12 là đăng 1 nguồn tin với tựa 2 ngày nghỉ đầu biểu rục rịch tăng lương 200 ngàn nghị sĩ hoặc kêu đòi tăng lương bằng hoặc hơn DB=. Theo nguồn tin này vào ngày 14.12. TV đăng lên đề bàn về việc tăng lương chiếu NS đã đồng ý tuy nhiên phiên họp hoãn lại, vì bàn đến vụ tăng lương lại Hạ viện.

Từ mấy năm nay, năm nào cũng có chuyện tăng lương của các DB, Nghị sĩ chán quá !

Như mọi người đều biết, lương đầu biểu thời đệ nhất Cộng hòa mới tăng lên 25.000đ lương đầu biểu quốc hội lấp hiến thời 66-67 mỗi thế ở 40.000đ. Lương DB phép nhiều ? đề nhị Cộng hòa lên đầu là 150.000đ .. năm ngoái tăng lên 134.000đ (kể cả khoản phụ cấp cố-hộ 10 ngàn đồng mỗi tháng), và mới đây có tin đồn, 1 số DB đang vận động đề tăng lên 180.000đ hoặc 200.000đ. Trong khi đó, cuối năm 67, lương CS được ấn định mỗi tháng là 95.000. Nhưng sau biến cố tết Mậu thân, TV đã tự rút đi 10000 của 85000. Tờ 3 năm qua TV đã bỏ phiếu bà 2 lần đề bàn về việc tăng lương, trước sự đòi hỏi của 1 số nghị sĩ, mà hăng hái nhất là các NS như Nguyễn ngọc Bảo Nguyễn văn Ngãi, Phạm đình Ái v.v. Nhưng trước sự chống đối của 1 số NS khác đề cố giữ uy tín cho Thượng Viện việc tăng lương Nghị sĩ cho đến nay vẫn chưa thực hiện được. Gay go nhất là sám ngoái, trong 1 cuộc họp kín phiên họp thường tăng lương đề tháng (trong các phiên họp kín, phe tăng lương hăng hăng đề đăng vì không có báo chí tường thuật, nhiều vị đòi tăng lương rất hăng hái, và đưa tay ủng hộ phe tăng lương mà chẳng hề ngượng), nhưng khi ngồi sách TV ra khoảng đại công khai, phe tăng lương thua.

Tuy nhiên cách đây máy tháng, phe đòi tăng lương lâm đưc, không chịu lành lương cũ, phải đổi chủ lịch Huyền đã không chịu thi hành quyết định tăng lương cũ TV trong phiên họp hồi cuối năm 71.

Thượng Viện lại phải họp kín giải quyết. Kết quả, phe đòi tăng lương thua, phe chống tăng chớp Lưu cờ. Quyết định cho không ở đại công khai giữ nguyên lương cũ khi biểu quyết về ngân sách Thượng viện đã đánh đổ quyết định tăng lương trong phiên họp kín từ trước.

Bây giờ, Thượng Viện lại họp kín bàn chuyện tăng lương.

Cho là đại diện dân cử, Nghị sĩ có đưn vị nào hơn dân biểu thế mà đòi biểu mỗi tháng lấy hơn Nghị sĩ ngày gần 500000 kể cả cáng đau cho các ở Nghị viện thì - các bạn nghĩ, chắc là bực mình lắm. Biết đâu chả có bà than : Nếu là, vợ dân biểu thì đề khoẻ hơn nhiều !

Nhưng mặt khác, mọi người đều phải công nhận, cho đến nay số đi 1 lương Viện cho chết tự tin, ch a bị oi ta cái thông rặc như Hạ Viện, chính là chỉ chưa bị lem nhem vì tiền bạc như chuyện tăng lương ở Hạ Viện. Nếu bây giờ các nghị sĩ cũng bắt chước dân biểu mà tự tăng lương, thì đuôi chung. Thượng viện cũng sẽ trở thành Hạ Viện thứ hai mà thôi!

Tốt nhất là nhào dịp có dịp thay đổi cấp lãnh đạo ở Hạ Viện, và Tân văn phòng Hạ Viện cũng tỏ ra có thiện chí về vấn đề tiền bạc. Thượng Hạ Viện nên thỏa thuận với nhau, qua một phiên họp kín lưỡng viện chẳng hạn, để ấn định một mức lương ngang nhau giữa dân biểu và nghị sĩ. Nhất là, một mức lương hợp ý, để cử tri khỏi thắt vọng khái nghĩ là ý quý vị đã biểu nghị sĩ chỉ cốt ứng cử, và làm mọi các cho đắc cử, để... lãnh lương ấy !

Phải có điều kiện với ông bạn láng giềng

Dân ý Mục «Ý Dân»

... Tuần trước TT Thiệu đã đặt những điều kiện để đem quân qua Nam vùng tiếp cận. Điều kiện quan trọng nhất được đặt ra là CP Kampuchea phải chính thức yêu cầu VN triệt cứ và chấm dứt chính sách bài việt trên lãnh thổ Kampuchea.

Ai đời đem quân qua cứu hộ khỏi chết mà bị cự chối mình hoài thì

Nhà ở, điện nước, mua sách báo :	325.000đ
— Chức vụ xã hội	1.235.000đ
— Di chuyển trong nước	820.000đ
— Đưa rước bà con thân	200.000đ
— Quỹ đen tha hồ tiêu xài	2.000.000đ

Đọc đến đó bà bán chưa ? Mỹ ông DB chưa đi đến thế giới sao ! Đáp bao lăng giang.

(XEM TIẾP TRANG 6)

TIN TÒA ÁN ★

NGHI VỢ ĐI LẤY MỀO

Chồng ghen đánh vợ chết ra Tòa lãnh 3 năm tù treo

● THẠCH-VŨ

SAIGON 18-12— Bao Đại Hình Tòa Sơ thẩm nhóm tiếp ngày hôm qua đã xét xử 1 vụ án chồng giết vợ chỉ vì nghi ngờ bà nầy đã phản bội mình đi lấy người.

Theo cuộc thẩm vấn bị can và lời bước vội của Công tố viên thị ông Ng v Khiêm 40t làm nghề nấu bọc xe có người vợ kế là bà Đoàn thị Ng. chẳng biết đã giận hờn chồng thế nào mà lặng ẽ bỏ nhà đi có mấy ngày.

Trong lúc ông Khiêm cho thắc mắc chưa tìm ra dấu vết vợ ra đi của vợ, bỗng ngày 26-5-70 bà Nụ trở về nhà. Ông Khiêm hỏi đi đâu thì bà Nụ trả lời đi lấy Mỹ Trước câu trả lời đơn giản về khiêu khích càng làm cho ông Khiêm bốc ngay phen ức hơn. Rồi ông Khiêm đã bốc đống cây khúc sắn lại tầm đấy bà đánh đến độ bà nầy bị tế đập dầu vào sách.

Thấy vợ làm bà bất tỉnh ông Khiêm trở vợ giao lấy liền bỏ đi mua đường về nấu lọ. Ông Khiêm mua đường về nấu đến của đã quên mất con nhỏ kêu là mẹ kế chẳng đã đã đúng vài m ơ sẽ ra trco cô tự vụ. Ông Khiêm kêu gọi người lân xóm sang giúp tay tắt vợ đây đưa bà Nụ vào bịnh viện Chợ Rẫy cấp cứu nhưng chỉ mấy giờ sau nạn nhân tự ở đã lìa trần để ông Khiêm bị tình nghi đã lỡ tay đánh chết vợ xong rồi đàn cách ra tay nạn nhân tự ở để làm lạc hướng cuộc điều tra của nhà chức trách. Nhưng theo hồng nghiệm của Bác sĩ thì vạn nhiên đã chết, vì vỡ sọ não ông Khiêm bị trói tế vì tội cố đã thương nhân trí mạng.

Trái lại với bà cau, trong sơ vấn cũng như ra trước Tòa lớn nào đều khai rằng : Sau khi bị cao đánh vợ xong bỗ đi, thì vợ chồng đều bỏ các con nhỏ chạy ra ngoài cha tới đóng cửa lại để tự tìm lấy cái

XEM TIẾP TRANG 6 B

GIÁ CẢ THỊ TRƯỜNG tại Đô Thành

● HT

SAIGON Sau đây là giá cả thị trường hôm nay, vì một vài nhu yếu phẩm do phòng Kiểm soát Kinh tế Tòa Đô chánh cung cấp :

— Gạo Nà ø Hương : 10.500đ 1 tạ 100 kilo

— Gạo số 1 có 15% tấm : 7.500đ 1 tạ 100 kilo

— Gạo số 1 có 25% tấm : 6.600đ 1 tạ 100 kilo

— Đường cát trắng tinh : 110đ 1 kilo

— Đường cát trắng nga : 80đ 1 kilo

— Sữa đặc có đường : 85đ 1 hộp

Người ra theo nghiệp đoàn Kimhoàn Đô t ảnh giá vàng hôm nay được định :

— Vàng 24carat mua vô 24.700đ 1 lượng và bán ra 24.500đ 1 lượng

— Vàng 18carat bán ra 19.600đ 1 lượng

Quần đảo Hoàng Sa

Ký sự của VTX

SAIGON (VTX) 16-12 — Quần đảo Hoàng Sa, từ bao năm nay đã là nguyên nhân gây ra sự tranh chấp quyền kiểm soát giữa VNCH và nhiều lân quốc khác, kể cả Trung Cộng.

Chủ quyền trên quần đảo này được nhiều quốc gia lấy luận khác nhau một cách tổng quát, quốc gia sau cùng đưa ra thông lệ 18, thông sự kiện lịch sử để chứng minh quyền lâm chủ mãnh đất nhỏ bé nầy.

Một dẫy bảo dãy san hô

Hoàng Sa (có nghĩa là cát vàng) người Pháp gọi là Paracel là một dẫy đảo san hô gồm khoảng 130 đảo lớn nhỏ cách ngoài khơi VN giữa kinh tuyến 111 đến 113 độ. Đông và vĩ tuyến 15,45 đến 17,05 độ Bắc.

Cách bờ biển Đà Nẵng khoảng 300m, quần đảo nầy là trung tâm điểm của các bãi cùng Hải Phòng, Manille, Hương Cảng và có khoảng cách trung bình từ 400 đến 500 hải lý.

Địa danh Hoàng Sa có lẽ bắt đầu có từ thời Gia Long, khi đó chưa có tên ngôi cả ghế đây và khá phổ biến bởi các viên quan đã mà đi tên là Hoàng Sa. Chính vua Gia Long cũng đã thành lập «Hoàng Sa» để khai thác đảo nầy.

Quần đảo Hoàng Sa gồm 4 nhóm :

— Nhóm phía Bắc mang tên nhóm Amphitrite với khoảng 12 đảo lớn nhỏ quan trọng nhất là đảo Boise (Wood- Island) đảo Nam (South Island), đảo Trung (Middle Island) đảo Bắc (North Island) và đảo Cây (Tree Island).

— Nhóm phía Đông là Lisrola mà quan trọng nhất là đảo Drasnard.

— Nhóm phía Tây là Croissant gồm các đảo Money, Robert, Pattle, Drumsard, Duncan.

— Sau hết là đảo Triton đang chiếm vênh ở phía Cực Nam.

Quần đảo Hoàng Sa cho có những nào đã xảy bỏ thấp không nầy quan trọng chỉ vì thước thư Vuladoes, Bombay, Perl.

Điều tích đảo Hoàng Sa được lượng khoảng 1Ha vuông. Các đảo đều có đá san hô bao quanh rất bằng phẳng cho tàu bè muốn vào gần đảo. Không có dấu cư trên các đảo, ngoài trừ binh sĩ trú đóng.

Địa thế hiểm trở

Vì cách xa bờ biển Trung Phần 17 sải lý nên tàu viễn duyên suất phát từ Saigon Nam phải mất 13 giờ mới đi tới đảo. Trực thăng đã ấy khách thì chỉ độ nhưng lúc thực hiện một chuyến bay ra đảo mà thôi.

Quần đảo Hoàng Sa được mô tả như vị trí hiểm trở vì là nơi phát xuất rất nhiều trận bão lớn. Song thương tuần lên đảo khiến cho thời tiết không thể gọi là nơi sinh sống thuận tiện được.

Có ích lợi đảo nhỏ gần như không bề có bóng người ở, người ta thấy trên đảo toàn là chim muông cư trú. Hoàng Sa là đảo có nhiều phosphate.

Hiện nay ít khi đến đảo phải chăng có gì quan trọng mà đã vị Địa Phương quản lý khu Quảng Nam và ở đó khu vực phía đông đảo.

Những người sẽ đi được luôn phiên hay thế tăng tam cá quyết và mỗi lần như vậy họ phải mang theo lương thực đúng cho thời gian đảo sống ở đó.

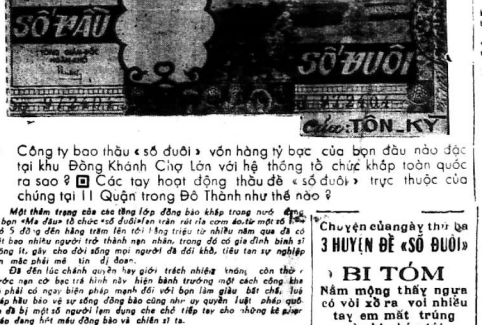
Quanh đảo Hoàng Sa còn nhiều đường được chạy rất ngoằn và nhiều đá ngầm nguy hiểm cho sự di lại của tàu bè.

Khi cập bến, tàu biển thường đưa mắt tìm người khơi và để bọ bằng ca nô hoặc xuống cao xi. Ba chơm đảo nhỏ nên tàu ra vào cập bến là Croissant, Amphitrite và Lincoln.

Trên các đảo thuộc quần đảo không có nơi nào có cư trú lập sẵn bao giờ.

Hồi năm 1967, một lực chuyên viên Công Binh VN là nhà sự trong việc đầu đây nghiên

XEM TIẾP TRANG 6



★ Công tự bao thâu «số đuôi» vốn hàng tỷ bạc của bọn đầu nào đặc tại khu Đồng Khánh Chợ Lớn nhỉ thống tổ chức khắp toàn quốc ra sao ? ◘ Các tay hoạt động thầu đề «số đuôi» trực thuộc của chúng tại 11 Quận trong Đô Thành như thế nào ?

Mật thêm trang của các tổng lớp đông bào khắp trong nước đang bị bọn nhà đầu tổ chức «số đuôi» vơn rất là cơm đo-lo một đề nhỏ 5 đồng đến hàng trăm lên tới hàng triệu từ nhiều năm qua đã có biết bao nhiêu người trở thành nạn nhân, trong đó có gia đình binh sĩ không ít, gây cho đời sống mọi người đã đắt khó, tiêu tan sự nghiệp còn mất phải ăn tin đi đoan.

Đã đến lúc chánh quyền hay giới trách nhiệm nhân, còn thời ra trước nạn cờ bạc trá hình nầy hiện hành trường mặt cách công khai mà phải có ngay biện pháp ngăn đón giữa bất chế, luật pháp hầu bảo vệ sự sống đồng bào cũng như uy quyền luật pháp quốc gia đã bị một số người lợi dụng che chắt tay cho những kẻ gian chào đang hết mảu đồng bào và chiến sĩ ta.

(Tiếp theo)

Giới trách nhiệm quận ô nghĩ sao về nạn «số đuôi» tại đây ?

BÀI 17 : Tìm hiểu qua có bao số đuôi, số đề tại quận 6 hiện nay, người ta thấy càng ngày càng càng bành trướng công khai tại các Khóm Phường được bọn kẻ chức bao chân cũng như Huyện đề lọng hà hà sống trở lại như thời Đại Thế giới Kim chung ngày xưa và đây là dân chúng cũng đã bắt đầu an ... trên bỏi mấu ... và đáoé biết bao nhiêu gia đình nạn nhân ở đây khác nào vì nạn nầy trước đây hiện của đó ?

Dư luận đồng bào cho biết các bọn thâu số đuôi ở quận 6 đang làm giàu bất chính, người Tàu Hiệp và Th. làm nghề «đơn» như đã nói, nhu cầu thiếu tiền bao thầu «số đuôi» trên đường tên Tiếp Bà, bà Hai Tu, đều biết là nhân của Tàu H... ở Ba Ly Cao thuộc hệ thống chợ tỷ số đuôi nào bạn đến nào ở khu Đồng Khánh Chợlớn đang tiếp tục mở rất các gián đồng bao mà lần lượt những tôi sẽ vạch trần các thủ đoạn mỗi nhà khác nhau.

Dư luận trong giới đồng bào hiểu biết ở vùng Q.6 thắc mắc không hiểu giới trách nhiệm của các cơ quan cảnh sát cũng như an ninh phường khóm ở đây nghĩ thế nào là bắt chánh của nạn nầy ? mà không thấy ngăn chặn cho đến nhóng nhóc, trái lại các cơ lí số người lợm dụng uy quyền che chở trong khi chủ trương của chính phủ đang hết trừ triệt đã các ở đoạn xã hội nhân là Tổ đề trường.

(CÒN TIẾP)

ĐỌC TRANG 7

CUỐI ĐƯỜNG GIÓ LỐC

★ của BẠCH LAN

Chuyện của ngày thứ Ba 3 HUYỆN ĐỀ «SỐ ĐUÔI»

BI TÔM

Nằm mộng thấy ngựa có vòi xỏ ra vòi nhiều tay em mất trăng còn bị cháy túi

SAIGON. — Vào thứ ba 14.12. vừa qua, trong lúc các huyền đề đang trách nhau thất lợi nhất nằ một bên rất đoàn rất ấp Bắc ái ở Bình-hòa (Phú nhuận) đã được nhiều giai tay rất vững mỗi đó xô đua ở sự trong thành lịch khơi viên hiểu trách trực sắn vụ vào Bắc quả tang 3 tay Huyền với số biên số theo K.T và ephem đề tạo chrchả thân cùng 1 số tiền mặt khá lớn.

Cả 3 tay huyền nầy được lập biên bản giải tòa cho ngày vào Cảnh Binh ngẫu nhiên. Riêng các tay em có mặt tại đây đều được tha theo ngoài nói giới tay em đó rất đến tác, vì số tiền tay em mất đúng ba con vui số 13 sau giờ kết quả KT, xổ ra ngay, mà bị đã quyết đánh tách.

Công vào trò ba nói trên, chỉ tám C.S vùng Phú Lâm thuộc vùng cảnh sát sách, nhưn thấy con ngựa bỏ, trái lại chỉ Phú

XEM TIẾP TRANG 6

B. S. THƯỜNG TRỰC

Chủ nhật từ 12g đến 14g30 và tối từ 19g đến 7 sáng thứ hai.

BS Nguyễn văn Chức 87tđ Phan Điền SAIGON

— Nguyễn văn Nhung 282 Tiản sinh Thế K.H SAIGON

— Phan gia Lộc 600 cư xá Phú Nhuận. Vũ đ Ngọc GIABINH

— Đặng đăng Mỹ 343/4 Phan đ. Phùng (ghe Bến Co SAIGON

Thứ Hai 20-12-1971 từ 14giờ 30 đến 7 giờ sáng thứ ba.

Trần thế ba 21-1-771 từ 12giờ đến 14g

— Nguyễn đề Bác 110 đường Nguyễn Khoái 370 Minh Phụng CHOLON

— Đỗ tuấn Khanh 549 Bà Hạt CHOLON

Thứ ba 21-12-71 từ 14 giờ 30 đến 7g sáng thứ ba.

— Trần thế tư 22-12-71 từ 12 giờ đến 14g30

B.S Đặng quốc Tùng 2-A Ấp Phú Thọ CHOLON

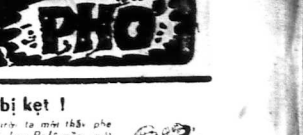
— Thái minh Hồng 412 Trần quốc Cấp SAIGON

— Trần văn Thịnh 144c Yên Đỗ SAIGON

Đọc trang 4 :

BÉ THƠ

★ Kẹo Đồng ★



Phe Cộng bị kẹt !

Lâu lắm rồi người ta mới thấy phe Đảng Minh tại hội đàm Balê mà cũ cui rất được.

Trường Phái đoàn Mỹ trong phiên họp ngày 9-12 vừa đề nghị hoãn một tuần mới họp, ai thì ngày 15-12 cả hai Phái đoàn Việt Mỹ lại đưa thêm đề nghị hoãn thêm một tuần nữa. Nghĩa là thay vì họp ngày 16-12 thì hoãn đến 23-12 nhưng nay thì phe Đảng Minh lại đòi hoãn đến 30-12 mới họp lại.

Phe Cộng cay cú vô cùng sau đề nghị của Trưởng phái đoàn Mỹ thì nay chắc lại còn cay cú hơn nữa khi họ muốn có phiên họp hàng tuần thì phe Đảng Minh lại đề nghị hoãn đến hai tuần, nghĩa là cách 3 tuần mới họp một lần.

Cứ cái điệu nầy, mỗi tuần phe ta lại đề nghị hoãn thêm một tuần nữa thì chắc là đến ... Tết Cộng gỡ ta với Cộng mới gặp nhau ? Và cái trò ăn dùng bàn hội đàm Balê để tuyên truyền, huênh hoang và xênh xáo của Cộng sản chắc là hết đường biểu diễn !

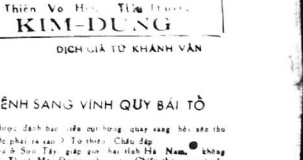
Trò chơi này của phe Đảng Minh vậy mà hay ! Hễ con thấy bên phe Cộng chưa có gì chứng tỏ họ muốn điều đình nghiêm chỉnh thì phe ... lại đề nghị hoãn thêm một tuần nữa. Thà là Đại sứ Lâm và Đại sứ Porter đánh thì giữ ngày thứ năm để bắt nhà cơm hơn là mất thì giờ để đón người phe Cộng nhai lại những luận điệu ngoan cố cũ rích thật nhàm lại.

Trước đây, đã mấy năm rồi, phe Cộng vẫn cố nghĩ thế nào là 12 ngày đầu cứ của họ cũng hai phe, gặp nhau những phe Đảng minh nói chuyện thì phe Cộng ... ngoan khác. Phe Cộng vẫn hăng hăng rằng cần hội đàm Balê ? họ cần kéo dài trò ... «chọc quê» phe Đảng Minh đại dài.

Nhưng nay thì ... kỏ gì mà đã cố mà ngày tan nhanh ? Trò chơi quê của Cộng sản đã bị cắt ngang. Vô đến lượt phe Cộng bị ... «cay quê lắm !»

Bị đánh trúng chỗ nhược, chắc chắn Cộng sản sẽ bỏ là làng và họ hoãn đề tăng. Nhưng chính nghĩa lần nầy đã về phe Đảng minh. Hoặc thì ... cho mất ... cái anh chẳng đáp ứng lời ... hòa hoãn của chúng ta, hoặc ... cái anh đưa chi thì ...

(XEM TIẾP TRANG 6)



Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết
CỦA KIM-DUNG

DỊCH GIẢ TỪ KHÁNH VÂN

ÁO GẤM XÊNH SANG VINH QUY BÁI TỔ

Tiếu nhân không được, đành bạc nhiều cơ hội quay sang hỏi ... thu ... Vương Ốc phải ra sao ? Tư thiên. Châu đạp.

— Vương Ốc Sơn ở Sơn Tây, giáp gần bên tỉnh Hà Nam, không thuộc ... quản hạt Thanh Mộc Phong, chẳng ... Chiếu theo quy ước mà bán hết, vươn bàn gia hiệu quản đề nhập hồ là lẽ thường, nhưng sinh đề các đường, không thể ... tuyệt biết được hành sự. Tất nhất là cả, bạnh đề trên Vương Ốc sẽ ... tới vùng Trúc Không cương ...

Tiếu Lão bảo ...

— Hoàng đề Thái đạo sau Vỹ hương ... đã đạt đẹp Vương ốc sau cách ... Tư đề ... Vương ốc Sơn, Vương ốc Sơn, Vỹ hương chỉ cùng đề phát nhịch hoạt. Tư đề Hạc ...

— Chính thế Tiếu đề cung kính cúc theo lời dạy bảo của các vị ... Tiếu Bảo ...

— Tư đề đại ca thân thích ... Dương Châu, sẽ ... Trang lại ... cho Sở Các Bộ Thành ... Tư ... đường sau sung, chẳng ta sẽ ... đình Ngũ Tam Quế.

Tư Đề Hạc liền đồng đáp ... chẳng ...

— Vỹ hương chỉ đề ... Vương Ốc thuộc ... xin tính ngoài đề ... tên phong, suất lãnh các vị ... thuyền đề ... thuyền và thân thế ... ngày ... tới Ngũ Tam Quế, bao thân ... bạn cho tiện phụ.

Tiếu Bảo ngạc nhiên đáp :

— Thế ... sẽ ... hàng ...

— Nếu vậy ... ta ... bảo thân huynh đề đi Dương Châu liền một thể tiếu hoi phép ... một ... là cần phải giả đang quan binh Thái Bắc Tư Đề Hạc ...

— Vì tư chiến ... Ngũ Tam Quế đã có phải lâm điều gì khó khăn hơn thế thì ... chẳng cần ... Vỹ hương chỉ lãnh ... Dương quan Thái Bắc thì phòng ... có thể lâm binh ... Tiếu Bảo ... Hoàng hề Tô đại ca Tiếu đại ca ... Tiếu Bảo ... binh ... Thái Bắc là gì ?

Tiếu bảo đó, nhưn ... ngoài ... tăng cho Tư Đề Bá Lôi sang liền ... pom xuống ...

Các ... rất biết vẻ công đức ... Tiếu Bảo ... Dương Châu, ngoài giả cả ... vơi đan ... cũng đều tôn phục Bắc Bình lắm ... thế ... Nơi đây ... phần đã của Mục Thảo đường Thiên Địa bảo liền được ... bái chu đáo. Tiếu Bảo giả ... binh ... bao Trường Dương.

— Nếu phải đề tiếu Vương ... Vương ... thấy ... quốc tôn ... sẽ ... biết khó không tiếu thoát ... sau ... Vương ... phải đu đến ... thất ... vô quy hàng ... vô vậy cho lệnh các quan binh ... binh ...

Bao Trường Dương ... thân ... nhưng ... đều ... binh ... mặt ... bình ... mặt ... mặt ... bình ... mặt ... mặt ... bình ... mặt

THỨ BA VÀ CHỦ NHẬT TRANG

ĐẶC BIỆT DÀNH CHO LÍNH

Do THẨM-THÚY-HẰNG phụ trách

EM GÁI VIẾT: BÊN NHỮNG CÀNH THÔNG

QUỲNH-CHI

(TIẾP THEO)

Chuyện sau tối với Đăng. Ở lại gặp bà cụ mẹ Lâm và Lâm ... cho khi tôi và Đăng xuống ... qua mang về Saigon.

Mua xong tôi mang gói vào nhà nói đón bạn gần chợ rồi hai đứa xem cinéd ngồi đến trưa tôi đưa Đăng vào trường bằng Honda.

Tôi gặp lại Hoài, Ngọc ở cổng Nam Quan.

Cả tư nhau mà ai cũng bin rin, lưu luyến. Đăng bảo tôi rất sinh vẻ.

Ngọc nói Tết sẽ đi với Đăng đến nhà thăm tôi.

Buổi chiều Châu đưa tôi ra trạm Modern để xin hành lý và lên xe ra phi trường sách để lên phi cơ gần tôi.

Oái oăm thay, tôi lại ngồi cạnh bà cụ mẹ Lâm. Bà vẫn nhìn tôi rất nhìn thiếu thiện cảm. Tự nhiên tôi thấy buồn mênh mang.

★

Bên những cành thông. Lại cũng những cành thông. ở nghĩa Trang Bắc Việt.

Tôi đứng bên Đăng ngồm ngồi nhìn quan tài Lâm bị đất đần dần phủ kín.

Bà cụ mẹ anh khóc nức nở, bà vai bà rung lên từng hồi. Tôi cũng muốn khóc theo, nước mắt tôi chảy dài xuống má.

Từ ngày gặp bà cụ trên miền Cao nguyên kỳ đã hơn hai năm.

Lâm mới ra trường được hai tháng nay. Anh đi Thủy quân lục Chiến. Đăng chọn Nhảy Dù.

Lần cuối cùng tôi gặp Lâm là hôm mão khóa. Ngày mão khóa mọi anh không dự, bên ấy anh đã nói chuyện với tôi thật nhiều, tôi nhớ nhất cụ cười thật trẻ thơ của anh khi tôi hỏi:

— Không sĩ dự lễ mão khóa của anh sao?

— Ngoài mẹ tôi ra thì chả có ai chị ạ.

— Sao vậy?

Lâm nhìn tôi, giọng anh chùng xuống.

— Tôi chắc chị hiểu lý do tại sao.

Tôi thoáng hiểu và thấy đi ngại cho tình cảnh anh.

— Có lẽ xuất đời tôi nó độc chị Linh ạ.

— Anh nói thế chứ, đâu mà bi thảm dữ vậy!

— Tại đây, rồi chị sẽ thấy khi thì nằm xuống chả có người con gái nào khóc tôi cả.

Tôi ngực nhìn cái thế:

— Anh nói gì quá. Tôi không thích anh nói thế đâu, ghê quá ạ!

— Xin lỗi chị. Lâm cười nhẹ xin phép đi chả khác sau khi chào bà, Đăng gọi cạnh tôi.

Ra trường được 1 tháng tôi nghe Đăng nói Lâm đã sang Kemp chưa.

Chiều qua Đăng đến cho tôi hay Lâm đã chết ở bên ấy.

Tôi thần thờ, tiếng Lâm vẫn vang vang

— Rất chỉ sẽ thấy, khi tôi nằm xuống chả có người con gái nào khóc tôi cả...

Khi mọi người ra về. Đăng chở tôi trên chiếc Honda chạy qua những hàng cây.

Tôi nhìn hàm mão trong rừng thông trên Đà lạt. Lâm bây đã ẩn dưới gốc thông, đôi mắt soi mói của bà cụ nhìn tôi, nụ cười trẻ thơ của Lâm.

Bất giác tôi ôm Đăng thật chặt, gục đầu vào lưng Đăng, con đường buổi chiều tao sớ xe cộ thật đông.

QUỲNH CHI

Thơ Tiền tuyến Thơ Hậu phương

nỗi nhớ cho người tình

tặng 1 vị đã bảo «con gái chỉ làm thơ cho alfa»

sao chẳng biên thư như lời anh hứa?
để em chờ cho lệ thấm khăn tay
để hồn em em trường ở trên mây
anh thế đó nên tình mong manh quá
sao em sợ ... mỏng lạnh ... tình sẽ lạ
anh vẫn xa thậm thẫm nơi hành quân
Daksut Pleime bình giả choprong
hay phủ bồn rừng chao lao thung lũng?
làm thơ cho anh nhưng thơ quá vụng
vì học trò trường nguyễn nào như em?
anh không về em mất vui mỗi mảm
chân gót nhỏ bước thanh trên phố vắng
rừng núi phương xa chắc nhiều đam mê lắm
con gái trời xinh đẹp mà đã mỏi
nên anh quên người yêu nhỏ mất rồi
cho em gái lũ buồn hoài duyên kiếp
lần thư trước gửi về em anh viết
«anh ở đây đồi núi chạp chùng cao
thư cho bé anh chẳng biết làm sao
dù biết bé đợi cho rồi bé trách
tình càng bền khi càng nhiều thử thách
đừng hờn anh khi thư chậm nghe em!
anh hứa rằng yêu nhất cái mình em
đừng lo nghĩ hiểu cho anh bé nhỏ
anh hứa hẹn anh vẫn hoài như thế
để cho em buồn tủi với cô liêu
phố đông người sao bé thấy quạnh hiu
vẫn mộng tưởng tưởng như anh gần đến
2 giờ pháp chỗ tiếng chuông quen mến
học hành gì mà chi thế không thôi
mất mặt em đại ăn nết đơn cô
nếu anh biết cô buồn em không nhỉ?
bao thơ viết là bấy nhiêu tình ý
dành cho người chiến trận ở phương xa
xin trọn đời mầu áo trận hào hoa
nhân dáng cô đầu yêu em gái mải
em son sắt với tình yêu vụng dại
đệt thơ sầu dâng bao tặng riêng anh
sự cách xa nhân dáng cũng quên nhanh
nên lời hứa thoảng đầu mây cuối gió
bé đơn côi với cuộc tình bé nhỏ
thương mũ rừng yêu áo lính gian nan
nhưng nhớ dáng cao anh vẫn đậm ngàn
cho em gái trọn mùa xuân vơi thắm
nhìn thiên hạ song đôi thật êm ấm
bé nhìn mình chỉ áo trắng đơn côi
anh ơi anh sao mình mãi xa vời
sao số kiếp mình vô duyên đến đỗi?
nước mắt nhạt vương đầu hơn tóc rối
vững phần tâm cố gắng học đi con
cứ vững tin mộng ước sẽ vuông tròn
con của mẹ mẹ ơi con nhớ quá
giờ anh còn hành quân bên trời lạ
chắc gió tương lai bạc áo sạm da
chắc phương xa nhiều hoa đẹp kiều sa

nên quên mất thanh dạ con lẻ bóng
vắng bé nhận hết những gì cay đắng
và phương nay bé vẫn mãi nguyện cầu
tình minh yên và anh hằng an mãi

TRANG THANH YÊN *Bút nhóm thế kỷ hai mươi SG*

LÍNH NHẮN TIN

C nhân ký LÊ VĂN PHỤNG, trước ở Lực lượng Đặc biệt Lộc Ninh nay ở đâu.

Thư về cho bạn lê Phạm văn Việt, Tiểu Đoàn 73 BBQ Biệt Phòng, Thiện Ngôn, Kbc 7528. Rất mong tin.

Cậu là Trung sĩ NG. HÒA Kbc 3754.

Nhắn tin cháu là Lê Sang trước ở Đơn vị 3 Quân trị, nay thuyên chuyển ở đâu xin cho cháu và gia đình hay. Rất mong tin cháu.

Anh là TS NGÔ V. ĐƯỢC, muốn biết tin em là Ngô văn Chi ở đâu. Gửi thư về cho gia đình biết.

Địa chỉ 91/5 Ấp Thống Nhất, Quận Hóc Môn Gialđịnh.

Em rể là TS PHẠM V ÚT, nhắn tin anh là kép Thanh Trà trước ở Đoàn Hương Mùa Thu, nay ở đâu hãy về gấp.

Em LÊ V HIẾU ký PHÍCH số quân 61/100.528 BĐ 3 Kon 4321, hiện giờ ở đâu cho a biết. Trần ngọc Anh nhà ở 21/3 Ấp Nhựt xã Đông Thạnh biết tin gấp.

Cha là ĐỖ NGƯ 65 tuổi, hiện bịnh nặng đang trị tại nhà thương Thị Nghè nhắn tin con là: Bình 2 Đỗ thành Đức phục vụ tại đơn vị Phòng Binh thuộc Trung đoàn 50, SĐ 25.

HS NGUYỄN V NGỌC số quân 47128540 nhóm viên BCHHL DÀI 76/BP (Tiểu Đoàn 57/HPQ giải tán), Kbc 6038 nhắn Bà Nguyễn thị Kim vợ của Cố Trung sĩ Thái Rì, số quân 45/112.252 tử trận ngày 5-6-1970 tại Biên Hòa.

Yêu cầu Bà liên lạc với BCHI LĐ 17/ĐP, Kbc 6048 để nhận số cấp dưỡng tiền tử phụ.

Một người viết: LÂM VỊ THÚY

● Một truyện dài ai cũng cần phải đọc:

Ngày tháng không tên

● PHƯƠNG-THẢO xuất bản

Đã phát hành Toàn quốc

Giá 130đ.

VƯỜN BÉ THƠ

TRÚC-THÚY và QUỲNH-CHI (phụ trách)

Câu chuyện Bé Thơ:

NÓ

★ Rất thương về những trẻ mồ côi.

THANH-THẢO

(TIẾP THEO)

U vẫy tôi nhỏ nói bảo:

— Em ơi bắt chú không?

— Dạ biết, nhưng mà bắt ít thôi.

— Em học lớp mấy rồi, năm nay em mấy tuổi?

— Dạ con học đến lớp ba rồi nghỉ, năm nay con mười một tuổi.

— Thế con buồn ngủ nhưn đi ngủ đi.

Nó đi nhưng vẫn ngồng ngoái lại như muốn hỏi điều gì. U nhìn nó.

— Gì thế em?

— Con muốn u gọi con là con, u gọi nó nó con là em u đều được, u gọi con là con, con thấy hợp hơn.

— Thế em muốn u gọi con là con hả?

— Dạ!

U gật chịu liền.

— Ừ thì là con, đằng kia thằng bé nhìn chuyện, thôi lại đây u lấy quần áo thay cho con rồi u pha nước cho con tắm. Đi ngủ sớm, ngày mai con ra bờ chơi bắt:

— Dạ ở đây lớn sao u?

— U làm sao biết được, nếu đó thì bắt chắc nhiều thấy thương là nhớ ở. Bắt con tính ở đây không?

— Dạ thích.

Tôn sang nó đang nhìn quần áo, quần áo gì nó đẹp hơ nhỉ nó bắt u gật:

— Quần áo này của ai mà con mặc vừa quá vậy u.

— Của con đó nhỉ đó con.

— Con bỏ nhỉ đâu rồi u?

— Con bỏ lúc nhỉ nó con u, bà ấy nhớ con nên nó mua quần áo để đó mà. Thôi đừng hỏi lộc xộc đi ngủ đi.

Đêm nó ấm ngồi bên cạnh u giả nó thấy ấm áp quá nó lâu rồi nó không được nằng trong khung cảnh áp ấm của gia đình. Nó mơ mang vui thấy 1 ông tiên nói chỉ với nó đang:

— Thế là từ nay em được sung sướng rồi chứ.

Đến sáng, sau khi ăn điểm tâm xong người dâu bà gọi nó lại gần hỏi.

— Em tên gì?

— Dạ con tên là Hồng. Phi Hồng.

— Phi Hồng, tên đẹp quá u nhỉ

— Dạ em cảm ơn cô...

Nó không biết gọi ngồi đâu bà đó là gì, người đâu bà đó đó lên nó.

— Cô tên là Yến, em gọi cô là cô Yến nhé.

— Dạ.

Người đâu bà đó dẫn nó sang 1 căn phòng khác. Nó thấy lạ:

«Sao nhà biệu phòng thế...» Người đâu bà đẫn giải:

— Đây là phòng khách, còn phòng lớn sáy là phòng ăn.

Nó chợt hiểu, cô Yến nhẹ nó ngồi xuống ghế salong và khi gia cảnh của nó. Nó kể hết cho cô nghe, nó không giấu 1 việc gì cả. Từ việc bố nó đi lấy vợ bỏ rồi mẹ bỏ về đánh mẹ nó, mẹ nó bị bệnh không tiền thang thuốc v.v. và v.v.

Cô Yến cảm thương cho hoàn cảnh của nó:

— Thôi bây giờ em ở lại với cô cô sẽ cho em đi học lại. Lớp trước em có 1 đứa con nữa cho cô gì bằng tuổi em. Bây giờ em ở đây với cô cho vui nhé.

Từ đó mỗi buổi sáng cô Yến chở nó đi học, nó đến trường vui vẻ hơn mới, nó không ngờ đời nó lại có ngày nay.

Cô Yến thương nó như con ruột vì bố lớn nên nó vẫn được sung sướng. U già sắc sắc nó vẫn tỷ mặt.

Cha nhà đã tới nên vui vẻ hơn vì nó vẫn nhớ mẹ của đứa trẻ.

Ngồi trên salong đã lâu, nó bỗng đang bỗng ra vẻ vẫy chúng các đám mây xanh và nắng vàng.

Lúc lâu nhưng cánh chim đại bàng qua, tiếng nói nó như nó không trang, nó sáng mây sự tài nếp vào nhau.

Khi đại bàng bay qua rồi nhóng lại vui đùa. Nhóng nhỏ chim bay lượn trên trời, nó không ngại lên gọi nhau.

Dưới vườn, nắng hoà bằng, hoa lan, cúc, mai đang khoe sắc đón đón một mùi mùa nắng.

Ông bơm tờ mặt mới bay về.

Nó nhìn cười nhìn vẻ cuối nhìn tới và nhìn trường như mà đang nhìn nó cười.

Nó khẽ gọi:

— Bố ơi ...

THANH-THẢO

(B N.: Vui Bước Học Trò)

THƠ CÁC EM

Ước mơ

đăng với ngài Thương HoàiDung (vui buồn học trò)

tôi vẫn từng mơ nào cô hương
đóa hoàn hoàng vững mối tư vương
thời thu bằng bạc sầu khơi động
mặt mênh linh hồn mang tiếc thương

tôi vẫn từng mơ hoa xưa cũ
mơ những mái đình mà bụi phủ
và trống thu không giục giã chiều
mây trôi nghe xót hồn lữ thứ

tôi vẫn từng mơ ngày bắc tiến
để được về thăm mặt mẹ hiền
đón nắn hương sưởi ấm chiều đông
mẹ có vẫn cười giác tịch miên?

tôi vẫn từng mơ mái nhà xưa
mỗi ngày đuổi bướm trên giậu thưa
thuở nhỏ ngày con đặt tương lai
mới và vời theo những giọt mưa

ước mơ nhiều nhưng chẳng được bao
ngay lớn khôn mộng ước gì cao
con vẫn miệt mài trong khói lửa
mong được về quê mẹ ngày nào

THƯƠNG HOÀI DUNG
(nhóm vui buồn học trò)

Một tặng phẩm trang nhã và ý nghĩa. Tôn quý Thiên tình yêu thương một kỷ vật nuôi giữ tâm hồn ta mãi đẹp
Tuyển tập nhạc:
TÌNH CA NGƯỜI CÔ ĐƠN
(gồm 23 tình khúc tiêu biểu chất liệu chiến và hiện đại)
DƯƠNG THIỆU TƯỚC: ngọc lan, chiều. DOÃN CẢNH. VĂN THÚY: đốt đường tơ. NGỌC BÍCH: mơ về sông hương. PHẠM DÍNH CHƯƠNG: xóm đêm, đôi mắt người Sơn Tây khi cuộc tình đã chết. PHẠM DUY: dạ hành, kể chuyện đi xa, cô hàng, tình khúc trên chiến trường, yêu tình tình nữ, ngày tháng hạ PHẠM DUY NHƯỢNG: tà áo vân quân. TÔ VŨ: tiếng chuông chiều thu, em đến thăm anh một chiều mưa. VĂN CHUNG: dợi anh về. VŨ THÀNH: giấc mơ hồi hương. VIỆT LANG: tình quê hương. VŨ THÀNH AN: trong tay nhau đêm nay.
Đặc biệt: LOVE STORY: chuyện tình. lời việt PHẠM DUY. ROMEO JULIETTE: vinh biệt tình em. Lời việt DU TỬ LÊ
Nhà HIỆN ĐẠI phát hành. 44/5 Công-lý Saigon. Giá lấy Huế ĐÃ CÓ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC.

dùng FOREMOST
hôm nay vô địch ngày mai
FOREMOST
SỮA FOREMOST
thật tươi, ngon ngọt, bổ dưỡng, giá hạ.

Thuốc dán Hiệu Con Rắn
TRỊ: Ghẻ, nhọt, tiêu ngực, bạnh tim, sưng tấc, nhức đầu, đau bụng, nước ăn chưa và các thứ bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Sỉ tại NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định.)
KN. BYT số 536 ngày 20-11-63

Dầng Dầu xanh Hiệu DIAMANT
Nhỏ vào giữa trung trên tóc
CÔ BÁN THUỐC BẮC

Kinh kỳ KHÔNG ĐỨNG Hoặc có kinh kỳ rất ít, đau bụng cho chịu lấy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Sỉ tại Saigon do Nhành Mai 537 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định).
KN/BYT số 594 ngày 18-1-62.

VŨ KHÍ BÍ MẬT

(CÒN NỮA)

VĂN HỌC NGHỆ THUẬT

KỲ 71 ● CHỦ NHẬT 17 - 12 - 1971

viên linh

PHỤ TRÁCH

UYÊN HỮU

TRANH BÉ KÝ, LỤA VÀ HOẠT HOẠ

Bé Ký là 1 nữ họa sĩ có tiếng tăm từ hơn mười năm nay. Trước đây bà vẫn được nhiều người biết tên bởi 1 đời sống và cũng độc biệt, với vốc dáng của 1 thiếu nữ đi lang thang trên lề đường, ghi lại những sinh hoạt hình dị của đời sống thường nhật qua cây cọ hoạ hoa giấm phác. Hiện nay, bà càng được chú ý nhiều hơn bởi thế giới hội họa độc đáo, riêng biệt của bà, 1 thế giới vô cùng VN và đầy địa phương tính.

Một người bạn họa sĩ quen biết đã đưa ra 1 nhận xét khá tinh tế về tranh Bé Ký, khi chúng tôi đang cùng xem tranh của bà nơi phòng triển lãm tuần qua, ở trung tâm Pháp văn Đăng minh hội. Anh cho rằng Bé Ký là người gốc Bắc di cư vào đây, cho nên xem ký tranh bà chúng ta sẽ nhận ra 1 thế giới đầy «Bắc Kỳ» tính, dù là bà đang vẽ lại cuộc sinh hoạt của người miền Nam nữa.

Bé Ký hiện đang sống cùng chồng là họa sĩ Hồ thanh Đức, trong 1 căn nhà vừa đủ ở, và vừa đủ vẽ, trong một hẻm nhỏ đường Trần quang Diệu. Bé Ký rất mê vẽ, bà vẽ tranh suốt ngày, suốt đêm nhất là vào thời kỳ chuẩn bị cho phòng tranh mới nhất của bà, như kỷ niệm lâm tròn 17 vừa rồi, với tất cả 45 bức tranh, cả lụa và hoạt họa, là những nỗ lực làm việc mới nhất của bà.

Với kỳ bày tranh này, chúng tôi đã được nhìn ngắm thỏa thích tranh của bà, 1 thế giới đơn giản, chất phác mà mà lại vô cùng linh động, động yêu và phải nói lớn rất tài hoa. Một thế giới bàn ngoại xuất hiện trở lại trên 1 bàn, dưới cây bút hoạt họa độc đáo, đầy cá tính, kỳ tinh.

*

Thực ra, so với những phòng tranh bày trước đây Bé Ký vẫn chưa có gì đổi mới, cả kỹ thuật lẫn nội dung, vẫn những lối màu sắc, vẫn những dessin cũ, vẫn những cảnh tượng cũ. Cảnh 1 gánh hàng rong và những giỏ trái cây bên góc chợ, người bán hàng miền Nam với chiếc khăn quàng vai dị, những đào trẻ cúi xuống bên giỏ trái cây (Buôn bán, số 9). Một cảnh sinh hoạt ở đồng quê, 1 ao cá buồn vắng, 1 cảnh thuyền trên sông. Đó là 1 thế giới bình dân lao động mà không thô bạo, ở đó thường là những vẻ sinh hoạt vui sáng, 1 nụ cười hiền hòa, 1 cảnh sống thanh thản trong những nhịp điệu bình thường, ví dụ là 1 đám rước dân, mũ lân của trẻ con vào ngày hội trăng rằm, hay những đứa trẻ đang cùng vậy bắt 1 con gà trống sổng chuồng, 1 nụ cười che chở, ôu yếm của bà nội đang ẵm bế đứa cháu bé trên tay (Đón thu, Bà cháu). Hay 1 đám trẻ khác đang cùng tụ nhau lại, đang cùng thi cách đánh bầy 1 chú chim sẻ nhỏ. Một đám trẻ khác nữa lại đang thổi những bong bóng xà phòng, rực rỡ màu sắc, bay tung lên trời (Bắt gió, Bầy chim, Thổi bong bóng).

Xem tranh Bé Ký, người ta dễ ngờ nhớ đến Mạnh Quỳnh, 1 họa sĩ về cùng tài hoa trong lối hoạt họa của thời tiền chiến. Lối lại 1 vài nét chỉ xưa, «Revue d'Indochine» chẳng hạn, chúng ta có được sống lại 1 Hà Nội, bình dị của thời nào, dưới nét họa phác vẽ thần tốc kỳ rồi của ông những sinh hoạt của 1 đường, những thiếu nữ Hà Thành tung tăng, 1 cụ già xứ Bắc co ro dưới cơn mưa lạnh, một chiếc xe tay, 1 gánh hàng phở...

Có là sau Mạnh Quỳnh, Bé Ký là họa sĩ chuyên về hoạt họa có thể tiếp được cơn đường cho bộc thấy tài hoa đó, những nét dí nhiên. Bé Ký có riêng thế giới của bà, từ 1 lối nhìn cho đến cách diễn đạt, những chấm phá táo bạo những màu sắc vui tươi.

Đã đặc giả có thể nắm vững thế giới tranh Bé Ký nơi phòng tranh của bà, ngay buổi chiều khai mạc, chúng tôi đã thực hiện 1 cuộc phỏng vấn bất tức thời, những câu hỏi đã được đặt ra với nữ họa sĩ. Nhờ được quan điểm tạo hình của bà là 1 điều bổn nhiều rất có ích trong việc thưởng ngoạn tranh bà. Lại còn thú vị hơn nữa, có là thế nếu chúng ta hiểu được đâu là những nguyên nhân sống động đã đưa bà đến việc cầm cọ, sống với thế giới hội họa.

— Thưa bà, thường thì bà chỉ thích vẽ loại tranh hoạt họa.

— Vâng, tôi thích nhất là loại hoạt họa, tôi thích lắm vì từ thời còn bé đã thế. Hồi chống 5,6 tuổi tôi đã thích rập đã. thấy gì cũng quệch quạc, đã chơi bậy bạ. Đến hồi chống 12, 13, tôi đã bắt đầu vẽ được rất dễ dàng và tự nhiên hình những con chim, con cá, các loại gia súc khác như trâu, bò, hay cảnh đứa bé chăn trâu đang dắm trâu trở về nhà buổi xế chiều. Trẻ con số tuổi ấy, ai thấy đó, có nhiều đứa cũng thích vẽ lắm, vẽ lại, đã lại hình nhà cửa, những cảnh sinh hoạt trong sách quốc văn giáo khoa thư vẫn được đề kèm bên 1 bài học. Tôi thì cũng thích vẽ, nhưng tôi lại thích quan sát để vẽ hơn. Vì từ ấy thấy gì tôi cũng vẽ, tôi vẽ lại như người ta chép lại nhưng chép lại thì cũng phải ít nhất, còn tôi, tôi chỉ ghi lại lóe thì bằng bút chì, hay lúc thì bằng chính ngay ngòi bút lông, qua những đường nét tôi thấy đặc biệt nhất, dễ nhận ra nhất, dễ thấy nhất.

— Thưa, thế thì vẽ bằng tính và thích hội họa mà là tự tập vẽ lấy hay có được thầy giáo 1 họa sĩ nào bắt mạo?

— À, từ hồi 11, 12 tôi đã được 1 vài họa sĩ Trần Đức, ông là người phụ cốt tôi cho nên phần nào tôi đã được học vẽ ở đó. Tôi ở với học sĩ Trần Đức cho đến khi đi cư vào Nam, cho đến ngày lập gia đình với anh Đức. Tuy nhiên có là là vẫn đã bản tính về sự ưa thích, riêng cảm tôi nên tranh cảm tôi thì khác tranh của họa sĩ Trần Đức nhiều lắm. Nếu đã xem tranh của họa sĩ Trần Đức, ông sẽ nhận ra ngay sự khác biệt đó.

Tôi hỏi tiếp người nữ họa sĩ ấy mà rất nhã nhặn, chúng ta không thể nào nghĩ đến là 1 nghệ sĩ, với vẻ giản dị đến tối đa, không phân sơn trang điểm, 1 mộc xuề xoà nói sáng hình thường điểm đạm, chất phác...

— Thưa hồi trước là thường hay đi xa ngoài đường phố, những từ hồi đã lớp gia đình và nhất là đã có mấy châu bà cả còn dịp có thì giờ rảnh rỗi để đi lấy croquis như thế nữa không?

— Tôi không có nhiều thì giờ để đi vẽ cho thỏa thích như hồi xưa nữa. Ông gọi lại làm tôi nhớ đến giai đoạn trước quá. hồi ấy đi vẽ như thế đã để lại cho tôi khá nhiều kỷ niệm vui thích đẹp đẽ. Có lần trên đường phố, tôi gặp 1 ông cụ già đang nằm nghỉ ở góc quán, khuôn mặt gầy, râu tóc bạc phơ, đẹp lắm, lạ lắm, tôi liền phóng vẽ ngay ông cụ. Đến lúc ông thức giấc, thấy bức tranh giống mình, ông đòi mua cho kỳ được. Chuyện ấy đã làm tôi xúc động không phải là ít đó chính là một trong những niềm vui kích thích tôi làm việc. Bây giờ thì đâu còn được như hồi ấy. Tuy vậy, mỗi lần đi ra phố, đi chợ, tôi lại đã ở thực kỷ những cảm muốn vẽ. Một người dân ba bán hàng rong, bán trái cây, mấy cô gái cởi xe gắn máy, xe Honda, một cụ già đang chống gậy qua đường, mấy đứa trẻ chơi đá cầu, đá kiếm, đánh bi, đánh đáo bên vỉa hè. Nhất nhất tôi đều đã ý sát kỹ, những cử chỉ thế nào, những các dáng thế nào, và đến lúc về, tôi hồi tưởng lại những dáng tác, cố chỉ đó. Những đường nét tôi chỉ vẽ phóng ra một cách tự nhiên mà thôi, có người lại cho là táo bạo, không biết có phải thế không?

— Tôi xuýt lời nữ họa sĩ mà xô lời, vâng táo bạo lắm chứ, như đường nét gầy sâu vào nơi đôi mắt đứa bé trong bức «sọ», hay là đường nét gầy thô ở nơi khuôn mặt bà già trong bức «ngày Tết», thực là rất bạo, nhưn kỷ thì người ta có thể tưởng chừng như vẽ trật đi cái thực, nhưng thực sự chính cái táo bạo ấy đã gây nên sức cảm hình động của cái thực bên ngoài, khi xuất hiện trở lại mặt làm nên ở đây. Và có là' đó chính là một trong những độc điểm của hoạt họa.

— Nữ họa sĩ Bé Ký nói tiếp : vâng và thỉnh thoảng có cơ hội đi với nhà tôi xa lắc lắc, lên Thủ Đức chẳng, tôi lại có dịp quan sát thêm, những chiếc xe thồ mà những con trâu, con bò đang gồm cỏ, kéo cày. Vẽ trâu bò mà mình không quan sát kỹ thì dễ trật, dễ lộn nhau lắm. Trâu khác, bò khác, cái kiểu sừng mình mỗi nhân qua thì giống hàm bò, nhưng nhìn kỹ thì khác, cái khuỷu chân cũng thế, cái dáng đi cũng thế.

Nhận xét này của nữ họa sĩ, là một điều rất hay, đưa ngay vào chính kinh nghiệm thực của mình. Đối với 1 họa sĩ, vẽ đã hệ trọng là làm sao về được sự sự thực vừa đúng, lại được vừa linh động, dĩ nhiên là chỉ đối với những họa sĩ theo khuynh hướng cổ điển, hiện thực... chứ không phải thuộc những huynh hướng từ cối thực tại, cho nên, trên nguyên tắc thì vẽ tính vẫn đã hơn là vẽ người hay các loại vật khác.

Thật trước muốn vẽ ngựa, trong sự nghiệp tức đòi hỏi đáng mặt, một họa sĩ phải tập lấy «Dessin và ngựa trong cả 3,7 năm trời. Sự là chưc kể đến thời gian học «anatomie hay «mylogie» về ngựa nữ kỹ, nghĩa là học lấy bộ xương ngựa, cơ thể ngựa lúc đã lột hết da (écorchés). Nhờ sự nghiên cứu này, người họa sĩ thấy được toàn bộ cơ cấu cơ thể ngựa, những bắp thịt, những xương, lúc có một tác động nào đó cơ thể kia sẽ có những chuyển biến nào, những thay đổi như thế nào. Mỗi động tác của ngựa sẽ đưa đến một hào hợp khác của cơ thể. Và như vậy sự nghiên cứu sự rất cần cho họa sĩ, để có thể vẽ đúng loại ngựa trong bất cứ tư thế, cơ cấu nào.

Và ngày xưa, ở Trung Hoa mặt họa sĩ về tre trúc đã phối sống với nghề tre trúc, nhìn ngắm, chiêm ngưỡng không biết là đến bao lâu nữa. Cho đến một lúc nào, người họa sĩ chỉ cần phóng bút thì nào tre, nào trúc, tất cả đều hiện ra như sở của trong mặt đời sống nghệ thuật đó, xa hơn chúng ta có thể nói rằng tâm hồn người họa sĩ ấy chính là niềm vui, là sự xôn xao, là những cảnh trúc dưới nắng sớm, là nỗi u sầu của mùa đang lạnh cảm tế tiếng lao xao đẹp vào nhau của lá tre gió, những đêm tối buồn thôm. Hay với ngân ngữ của phẩm tăng, tâm hồn của họa sĩ bây giờ chính là tiếng nói đích thực của tre trúc.

●

Trở lại với nữ họa sĩ Bé Ký, bà vừa phát biểu với chúng ta một điều rất đơn giản, nhưng chính điều đơn giản đó lại là nguyên tắc đầu đạo đối với người làm hội họa. Và đã gì ai cũng phải biểu được ý tưởng đó ? Chúng tôi muốn nói rằng đã là ý tưởng đã được đánh đổi bằng chính cả một đời người, những kinh nghiệm sống động cụ thể của một tâm hồn đam mê hội họa từ thuở bé, qua cả 1 tuổi thiếu, và còn giữ mãi ở tuổi trưởng thành.

Ngoài tranh hoạt họa, Bé Ký còn vẽ tranh lụa, nhưng chung qui tranh lụa Bé Ký cũng chỉ là một thứ hoạt họa mà thôi. Bé Ký dùng những màu sơn nước tươi và sống để vẽ lụa chứ không xử dụng kỹ thuật vẽ lụa ta điểm nhạt, hoặc tô màu sơn nước lên lụa rồi vẽ chính những đường nét quen thuộc cố hữu lên, hoặc là vẽ đường nét trước và tô màu nước sau, tùy thuộc đối tượng, sự việc muốn vẽ.

Chúng ta đã biết và thấy được một vài khía cạnh nhưng quanh nữ họa sĩ Bé Ký, từ động lực chác đầy sáng tạo đến hình thức thực hiện tranh, xây dựng thế giới của mình. Hẳn rằng chúng ta không ngạc nhiên gì khi thấy đằng đây là một người họa nữ, ngoài 30t. 17 lần bày tranh mà lần nào cũng rất thành công, từ chuyện tranh bán rất chạy đến được thế giới giản dị, mộc mạc, chân chất mà đầy sinh khí sáng tạo, để gây được nhiều chú ý ở các nhà phê bình nghệ thuật, giới hội họa cũng như giới thưởng ngoạn vậy.

SINH HOẠT NGHỆ THUẬT

Trình diễn Thánh ca Giáng sinh tại Hội Việt Mỹ

Một buổi trình diễn «Thánh ca Giáng Sinh» đã được tổ chức vào hồi 20g ngày 18-12-71 tại sân Hội Việt Mỹ Saigon.

Năm ca đoàn thuộc các nhà thờ Saigon Cholon sẽ góp mặt trong buổi trình diễn nói trên. trình bày những bản nhạc giáng sinh bằng nhiều thứ tiếng khác nhau.

Lễ phát giải thưởng cuộc thi Hội họa Thiếu nhi

Buổi lễ phát giải thưởng cuộc thi hội họa thiếu nhi Việt Nam do Hải Quân Đại Hàn tổ chức đã được cử hành trọng thể tại trên tàu LST của Hải Quân Đại Hàn tại Bến Bạch Đằng vào lúc 9 giờ sáng hôm 11-12.

Hiện diện trong buổi lễ có các ông Kim Sei Yun Công Sứ của Sứ Quán Đại Hàn tại Việt Nam, Chuẩn Tướng Park Nio Yung Tham mưu Trưởng Lực lượng Đại Hàn tại Việt Nam, Tham mưu Trưởng Hải quân Việt Nam, ông Giám đốc Nha Trung tiểu Học và một số giáo viên, phụ huynh học sinh.

Cuộc thi hội họa này đã được tổ chức tại trên tàu 810 ngày 12-11-71 với hơn 250 học sinh, các lớp Tiểu học tham dự và có 15 em được lãnh giải thưởng

Em Bùi kim Nghĩa 11t thuộc trường Lê văn Duyệt được giải nhất em Huỳnh văn Tuấn 12t thuộc trường Chánh Hưng được giải thưởng nhì và 13 em khác được giải khuyến khích

Hội kịch nghệ các nước thuộc Thế giới thứ ba Tại Manl

Hội nghị đầu tiên và đại hội đầu tiên về kịch nghệ của thế giới thứ ba do Viện Quốc tế kịch Nghệ tổ chức đã khai mạc hôm thứ Ba ở Manl với sự tham dự của lối 80 đại biểu thuộc 33 nước Á châu, Phi châu Trung đông và Tây âu lân Đông âu.

Theo chương trình của Viện Quốc tế kịch nghệ. hội nghị sẽ mở trong một tuần. dự định giúp cho các nước thuộc thế giới thứ ba xúc tiến tập truyền trong địa hạt này.

Trong diễn văn khai mạc ông jean Darchanie Tổng thư ký của Viện nói lời cảm ơn ông Ban tổ chức Văn hóa của Phi luật Tân đã bảo trợ hội nghị và đại hội.

Ca vũ nhạc kịch sẽ được trình diễn tại đại hội.

Đoàn văn nghệ của BOB HOPE sắp sang Việt Nam

Nam tài tử Bob Hope và văn nghệ của ông hôm thứ tư đã khởi hàng chuyến công du thăm mừng Giáng sinh thường niên thứ 21 tại các căn cứ quân sự Hoa Kỳ tại hải ngoại.

Đoàn văn nghệ năm nay của Bob Hope gồm có nghệ sĩ hài hước Jim Nabors, Pitcher Vida Blue hậu thế giới Brucene Smith ban hợp ca Sunday Child ban nhạc The Blue Streaps và ban nhạc The Les Brown

Đoàn văn nghệ này sẽ ghé sang Hạ Uy Di Okinawa Thái Lan Việt Nam Cộng Hòa Ý Đại Lợi Tây Ban Nha và vịnh Cuent namo, Cu ba.

Chiếu phim âm nhạc tại trung tâm Văn hóa Mỹ

Một buổi chiếu phim về âm nhạc. lựa đề Concord jazz festival được tổ chức vào hồi 10g ngày 16-12. tại Trung tâm Văn hóa Hoa Kỳ (American Cultural Center) đường Lê quý Đôn Saigon.

Concord jazz festival là phim 1 tiếng đồng hồ một giờ. nhằm trình bày về Đại nhạc hội jazz Mùa hè tại Concord California với các nhạc sĩ Ella Sella Carmen Mc Rae, Stan Kenton, Ban nhạc Bobo và ban nhạc Don Ellis.

ĐÃ PHÁT HÀNH :

Khởi Hành

SỐ 185

★ Tuần báo Văn Học Nghệ Thuật

▣ Phát Hành Mỗi THỨ NĂM

phạm cao hoàng

ĐỜI NHƯ MỘT KHÚC NHẠC BUỒN

tặng B.KH

mưa chi cứ một trời quái ác
cỏ ẩm thấm trút xuống giữa mênh mông
đã qua chưa những ngày rét mướt
đã tàn chưa hỡi những nhánh sầu đông

em có tức bay giữa trời tháng chạp
nỗi ta buồn mỗi lúc mưa tan
cũng như buổi mưa vẽ lướt thướt
ta nghe hồn rớt giữa vô tâm

vô chút lắm đồng tiền trên mắt
xui đời ta điên đảo mấy năm
em có chân chim dấm trên cỏ ướt
nên hồn ta vỡ mỗi mùa đông

em đã như chim xa biền biệt
như lớm vàng mưa trải đến vô bờ
ta em vải sắc ta vừa chín
đẹp tan tành trên những lối mưa xưa

còn chiều nay nửa đời rách áo
còn mưa bay trên phố cũ tơi bời
hồn đã ủn chút tình em thuở trước
bao năm rồi lòng vẫn mưa bay

ta cũng muốn đời ta bình thản
như ngày xưa ta chẳng gặp em
vậy mà cứ mỗi chiều mưa trút xuống
ta nghe hồn lạnh tự như bông

ta cũng muốn quên em mà sống
có sao ta vẫn nhớ em hoài
có phải em là đóa sầu cuối bãi
đưa đời ta qua những tàn phai

có phải em mỗi sớm mỗi chiều
đưa hồn ta xuống cõi lịch liêu
đã đựng trăm năm, bờ đã cũ
gió lại ngàn năm vẫn hắt hiu

ta xuất ngàn năm cần dựng dợi
mà em sao xa quá là xa
chẳng lẽ em lòng vui vội mộng
mà mộng ta đã trăng giang hồ

đời ta như một khúc nhạc buồn
trôi một dòng theo nhịp mưa tuôn
chiều nay thấy nhớ sao lá nhớ
những chiều mưa vớt ngọn sầu đông

chiều nay thấy việc sao lã lắc
những ngày rét mướt, mưa lang thang
mưa mù mù bay qua ngõ vắng
mưa ngậm ngùi trải khắc ly tan

buồn tình hai một vài bông trắng
ta cầm vào hồn ta đau thương
mới hay trời đất càng hiu quạnh
hoa trắng mà em mặc áo hồng

em hỡi, làm sao em biết được
mưa kia từ biển bắc mưa về
mưa mang gió của mùa đông vước
hồi tơi lòng ta thêm xác xơ

em hỡi làm sao em hiểu được
ta là ta mất thuở sinh tình
trải đồng vườn em ta đã ngậm
bao ngàn năm ở sẽ khó quên

chiều nay ta muốn tan thành gió
bay với mưa và mộng với sương
chiều nay mưa vẫn mầu tế tại
lạt xuống đời ta khúc nhạc buồn

Một chỗ cho anh em Văn Nghệ và giới sành điệu tại Vũng-Tàu

QUÁN LY-YÊN

Hội quán Văn Nghệ của anh em Văn nghệ Vũng-Tàu. chung những tay chơi sành cảnh và ẩm thực.

ĐÃ KHAI TRƯƠNG ● đặc biệt có sách bán giá lấy hoà cho anh em Văn Nghệ.

PHƠ... (TIẾP THEO TRANG 3)

Tôi sẽ sắn sàng đến họp ngay, dù họp suốt đêm suốt ngày và họp kín càng tốt

Nhưng bây giờ thì xin lỗi, các anh vẫn còn ngoan cố cho nên chúng tôi thấy họp cũng chẳng ích lợi gì. Chúng tôi cứ ngồi nhà và cách mà tuần lại để nghị hoãn thêm một tuần để cho các anh ... bần xức xích chơi.

Khi nào các anh lạy van và cam đoan đến họp sẽ có chuyện thảo luận thiết thực thì lúc đó chúng tôi sẽ không bao giờ từ chối.

Vẫn đề tóm lại chỉ có chừng đó. Các anh muốn xuyên tạc hay hô hoán gì nữa thì cái lối vẫn về phía các anh. Thế giới này đâu phải ai cũng điếc và mù như các anh tưởng?

Kỳ đồng

Đọc báo dùm độc giả

(Tiếp theo trang 3)

Lương Tổng trưởng của nước nghèo mạt rệp! Xây Dựng mục «Người và xiệc»

Xã chuyên lương các Tổng Bộ trưởng, lương của bầu chọn có 45.100đ nhưng cái mấu phụ cấp linh tinh thì nó rõ ràng lắm.

Xin kể sơ sơ thế này:

— Lương và hữu liễm (1 tháng) 45.000đ

Phụ cấp năng nhà:

TIẾP THEO TRANG 3 Đ

Những tàu buôn lớn từ Hương cảng sang Tân gia Ba và người lại đều đi quan sát vùng Borneo của Indonesia để tránh nguy hiểm quanh quẩn đảo Hoàng Sa.

Nhưng là một vị trí chiến lược

Tuy với những bất lợi địa thế trên đây, Hoàng Sa lại là vị trí tranh chấp giữa nhiều quốc gia như Trung Cộng, VN, Phi luật Tân, Mã lai Á và Trung hoa Dân quốc.

Thật ra Hoàng Sa được xem là một vị trí chiến lược quan trọng. Trên phương diện giao thông hàng đường biển, vị trí của Hoàng Sa sẽ kiểm soát được mọi sự lưu thông trong vùng biển Nam Hải, chế ngự các bãi cảng Đà Nẵng, Cam Ranh, cũng như quốc lộ 1 dọc bờ biển Việt Nam.

Địa thế của đảo Croissant, cũng thuận tiện cho việc thiết lập một căn cứ Hải quân, nhất là cho tàu ngầm và chiến đỉnh.

Những phương tiện kỹ thuật tối tân, khiến người ta hy vọng sẽ biến vùng bãi đảo hoang vu này thành một trạm kiểm soát lưu thông. Trong thời Đệ nhị thế chiến bãi Bảo đã đạt nhiều cảo cứ trên đảo này.

Hoàng Sa là nơi còn có thể là nơi đặt một đài khí tượng Tổng Liên Hợp, tại đảo Pattle đài khí tượng của VNCH đang hoạt động tiếu hiệu.

Hai nguồn lợi lớn

Hoàng Sa là nơi có rất nhiều cá vì nhóm Croissant là nơi cá lứa xưa kia, chỉ cu sâu bét, trong chỗ sâu nhất là 30m. Bên ngoài nhóm quần đảo này biến đổi xuống có chỗ sâu hơn 90 m.

Miệng nói này ngày nay đã trở thành sao huyệt của đủ loại cá. Cá hồng, cá cước, cá đuối, cá mập v.v.

Ốc Tai Tượng đã đầy công rất nhiều, có con có hàng một cái bàn. Hải sản ở đây là một nguồn lợi rất quý để quyền tự các quốc phủ Trung Cộng. Đầu năm 1959, Hải quân VN đã bắt 40 ghe đánh cá Trung cộng.

Sau đó, Hải quân đã đặt một chiến hạm thường trực tuần tiễu ngăn chặn các ghe đánh cá Trung Cộng.

Từ thế ký 1-59 đến tháng 7-59 trong thời gian này có hai Đại độ. Thay quân Lực chiến ở đảo Đông nên nào Pattle Robert Drumond và Duncan. Họ đưy nhẹ tế gạo, nước bằng bằng. Mỗi đảo đều có nước bờ, tuy nhiên không cần lấy thì vẫn có đủ sống.

Tại Duncan có một vòng đai san bộ phía Nam, khi nước thấp chỉ tới đầu gối. Đủ loại cá ăn nấp trong các hốc đá, ta có thể dùng lao bằng chấp để bắt, chiếu chất là rất biến.

Ngoài ra, quần đảo Hoàng Sa còn có rất nhiều rong biển có thể dùng làm rau câu (thạch). Người Nhật cũng thường đến đây để lấy những rong biển xanh và nâu đem về làm thức ăn.

Ngoài các thứ kể trên, Hoàng Sa còn có rất nhiều hải điểu và chim yến, vì lý do bảo đảm chính có người ở nên tất cả bài điểu đều đổ về hai đảo Money và Observation.

Trứng chim đây rất trên đảo, phải tìm chỗ đặt chân trước khi bước đi. Trứng chim nhỏ bằng trứng gà một chút, có thể lượm được từ ba đến năm ngàn trứng mỗi lần. Ăn ngon như trứng gà. Chim bị đuổi bay đi chỉ một đêm mây nâu cha rợp một góc trời, lấy đá chọi cũng rơi. Thế chim rất tanh.

Người lợi khác nữa của quần đảo Hoàng Sa là Phosphate.

Đảo Pattle có nhiều phosphate và việc khai thác thực đã đăng. Theo tài liệu của Tổng Nha khoáng chất và Công kỹ nghệ thì đảo Pattle có từ 562 ngàn đến 960 ngàn tấn phosphate.

Đảo Robert không trồng trọt được nhưng nguồn lợi duy nhất là phosphate và có thể lấy từ 675 ngàn tấn đến 1 triệu 440 ngàn tấn phosphate

Tại đảo Money, theo tài liệu của Tổng Nha Khoáng chất và Công Kỹ nghệ có từ 787 ngàn tấn đến 1 triệu 200 tấn phosphate. Đảo Drumond, có từ 675 ngàn tấn Phosphate trở lên.

Khai thác Phosphate tại quần đảo Hoàng Sa

Theo các tài liệu thì số lượng tổng quát của phosphate có thể khai thác được trên quần đảo Hoàng sa là 12 triệu tấn 1 năm.

Từ lâu người Nhật đã trực đã khai thác Phosphate tại quần đảo này vì nhận thấy có giá trị. Họ khai thác từ năm 1925 đến 1933 và kế tiếp là người Trung Hoa.

Trên đảoPattle được xây một cái cầu bằng đá và ximăng ở bờ phía Đông. Trên cầu có bệ thống đường « Rail ».

Ngoài ra, còn có một cầu sắt dài độ 300m tại đảo Robert. Những công cuộc xây cất nói trên đều là công trình của người Nhật, nhưng phần lớn đã bị sóng đánh bể nát.

Gần đây có một số nhà doanh nghiệp VN đến khai thác phân bắt điểu dùng làm phosfate, đó là công ty «Phân bón Việt Nam» thành lập tại Saigon với sự hợp tác của hãng Shinwat và đã hoạt động từ tháng 4-1959.

Công ty này đã khai thác được lối 20.000 tấn phosphate Công cuộc khai thác bị bỏ dở nửa chừng kể từ năm 1960. Từ đó đến nay, chưa có một công ty nào đứng ra tiếp tục khai thác Phosphate tại quần đảo này, mặc dù Bộ Kinh tế đã khuyến khích và đành mọi sự dễ dài.

Vì nó Phosphate tại quần đảo Hoàng Sa bắt tay nên đã đưa đến những lý do gây ra cuộc tranh chấp giữa nhiều quốc gia trong vùng Đông Nam Á và cho đến nay việc này chưa ngã ngũ ra sao cả.

TIẾP THEO TRANG 3 Q

L... ở đây cũng có tiếng thì lại thấy cũng vẫn con người, những ở không bỏ mà con người vẫn sống bỏ lỗ có vào đục khoét. Báo bụi cả xóm bảo ra đoán vào để rồi tất cả hy vọng cùng đều bị dàn con người sẽ 12 lần đầu và đuôi, đến chiều chỗ kết quả K.T chả thấy con người ra mà lại con vui sẽ 11. Thế là cả xóm đều chán tức, vì qua tay vào người của bai con người nầy. Đã bị tuc thế chưa bị trách cứ. Hai chị em ta bao giờ thích, để đâu chúng cho chúng nhuốc không vỡ lý, bởi có bao giờ người bỏ mà chỉ có voi tức là ít chịu khu voi, và với khuốc người nó là vô của Voi tức là con voi sẽ 13, đúng quá tại bao không tới thua là phải...?

CỰU SINH VIÊN SĨ QUAN TRỪ BỊ KHÓA 2 THỦ ĐỨC chú ý:

NGHỊ ĐỊNH và ĐIỀU LỆ hội ái hữu chế g ta đã được Bộ Nội Vụ chấp thuận.

Yêu cầu các bạn gửi thư ngay về cho anh LÊ THÀNH TUỆ, 274 Pasteur Saigon hoặc điện thoại cho Đại Tá PHAN ĐĂNG HÂN, điện thoại: 30645 (Q.S) để xin xác nhận lại địa chỉ.

Bạn quân tại đã xin phép triệu tập đại hội vào ngày 29-01-1971 tại Saigon và đang chờ quyết định.

TIN ĐẶC BIỆT

Quý vị có bạn bè và Đồng nghiệp Nếu đến phòng

TIỀU YÊN máy lạnh nơi có nhiều thức ăn và uống giá đặc biệt

4 món ăn cho 4 phần ăn 1.600đ
5 món ăn cho 6 phần ăn 2.200đ
6 món ăn cho 8 phần ăn 3.500đ

Mỗi ngày mở cửa từ lúc đến 23g. Thường trực có nhiều chiêu đãi lịch thiệp đón tiếp Quý vị tại lầu 1.

ÁI HUỆ ĐỆ NHỨT ĐẠI TỬU LẦU

414 Đại lộ Đồng Khánh Cholon. Điện thoại 37.161

Kính mời

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 1)

1. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày thứ Sáu 31-12-1971 lúc 10 giờ rưỡi
Khu Quân Sản Tạo Tác Bình Dương (Phát Lợi)

2. Mục tiêu việc thầu
Xây cất doanh trại cho Trung tâm Bán lẻ QTV QLVNCH (Tây-ninh)
TIỀN KỲ QUỸ TẠM 160.000đ00

3. Nơi tham khảo điều kiện sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Công Binh (Sở HCTC) số 557 đại lộ Ng. tri Phương Saigon
— Cục Mãi Dịch. (PMU1) số 163 Đại lộ Chi Lăng Saigon
— Khu Quân Sản Tạo Tác Bình Dương

735 — KBC. 65.43, ngày 23-11-1971
Chỉ Huy Trưởng Trại Lam Sơn (Khu B)

TIẾP THEO TRANG 3 B

chết như thật tiếc.

Luật sư Võ phương Khanh, bênh vực cho bị can đã chấm mạnh đến trường hợp nên mấy ông chồng có mấu đa nghi thì hay nóng nảy, và khi đã nóng nảy lên là để xảy ra những trận đòn ghen mà chẳng may nạn nhân bị thiệt mạng. Thật ra bị can không hề có ý định đánh chết vợ để xin Tòa minh xét khoan hồng cho bị can. Tòa định nghị án ra tuyên phạt Nguyễn v Khiêm 3 năm tù treo.

Nhà b'n giá ha

Vì đi xa, cần Lên ! cần nhà lợp tôn vách tường. Hỏi ông THÁC s 209/40 cư xá Tôn Thất Thuyết Saigon.

Hạnh Đàn

307/3 Cách Mạng Saigon

Cô TỐ QUYÊN tốt nghiệp LE CORDON BLEU PARIS và lớp bánh kẹo tại Thụy Sĩ.

NHẬN ĐẶT:
Bưởu Da NOEL
Bánh đêm cưới sinh nhật.
Kẹo Chocolat

ĐẶC BIỆT: Chocolat trắng.

XÀ PHÒNG KHỬ TRÙNG

FISODERME

— Ngừa bệnh nhiễm trùng
— Trị rôm sảy, Ngứa lở
— Trị mụn đỏ, mụn trứng cá.

Có Bán tại các nhà Thuốc Tây

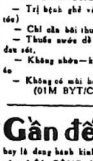
400 đồng sang băng nhạc

Nhạc Thời trang với chủ đề: «TỪ BẰNG THÂN-CA» gồm 4 giọng ca ăn khách chính CHÊ LINH GIANG TỪ, THANH TUYỀN và GIAO LINH. Nhiều bảng nhạc mới — Nhạc «NHẬT BẢN» Nga «KHIÊU VŨ» Đặc biệt (600đ) HIT PARADE 1971 — Giản TEAC-A, 4010S — CASSETTE TEAC — STÉRÉO — Sáng Tây, Chiều Lấy Nơi thâu bằng lịch sự, chiều chuộng khách bằng chất.

Xin mời đến: 225/7A, Phan đình Phùng Saigon

MINH TRIẾT

254, MINH MẠNG CHOLON



CHUYÊN xem chỉ tay và quí thì Tinh Tú Nhân truyền khoa BÍ TÀNG ÁI LỰC NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI (biết trước thì biết). Hộ thành TIÊN THIÊN BÁT QUÁI PHÚ (không giúp việc bết nhanh).

XIN LƯU Ý

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp mọi trong cơ thể sinh biết chứng, chạy vào phổi: Nên phải khạc ra máu, chạy vào thận: đau lưng thắt: tinh, chạy vào gan khó ngủ nhức đầu lỗ mũi, đo vào mắt mờ, sự giết tiêu hóa, đau nhức xương phế sẽ bại liệt sinh hơi đau bụng, chậm tiêu nước tiểu vàng. Quí ba đau gối nhẹng ra huyết trắng bịnh chóm mái không khỏi hay dùng Đại Minh Tê Thấp Hoàn Thụy Lâm 191 Gia Long Saigon. Hoặc toi coi mạnh chóm cho man lành.

Sạch Huyết trắng

Rửa âm hộ, Cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa. Không đau rát. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

THUỐC CHỈ CALA

— Trị bịnh ghẻ và bịnh ghẻ (ký ráo).
— Chỉ cần bôi thuốc mỗi lần.
— Thuốc nước dễ dùng — không đau rát.
— Không nhớn — không bẩn quần áo.
— Không có mùi hôi — không màu (01M BYT/CQDP 14-1-70

Gần đến

Kính bị bẩn thiên đã được hay là đang bành kinh mà đau bụng nằng LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN». Hãi có bán lẻ tại các tiệm thuốc Hoa Việt: Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phố Lâm Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn

TRỊ: Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm

— Phụ nữ thường đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bắn thần, đầy dưới.

— Quí bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn Quảng An Hòa do được sĩ Lý Trần bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, mười con.

Tổng phát hành Nhà thuốc 169 QUẢNG AN HÒA

La vân Duyệt Saigon và các

TRONG THỜI KỲ THAI NGÉN

Để bổ dưỡng cho Quí Bà được ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ya mửa, mệt nhọc, thai chẳng đau lưng. Quí Bà dùng DƯỠNG THAI CHỈ BỬU La Vạn Linh đến ngày sanh mau em bé sống mạnh. (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành 537 Đường Khánh Cholon (1 ống hộp số 610 ngày 18-12-63)

Làm cho da mềm được mịn màng. Hết mụn trứng cá tàn nhang

Hãy dùng

MỸ DIỆN CAO

Thuốc xức mụn

QUẢNG AN HÒA

Vì phẩm cần thiết cho nữ giới, vì như sam gió. Trị tuyệt mụn, tàn nhang, nhọn nhọn, sần, tàn nhang, ... đi mặt, ... nông không nám ... khô vì da mặt được trở mới. Không gia (Có cấu chứng tại Tổng Mãi Cảm bắt chước và giả mạo).

... số 1250 ngày 28-9-59

Nhà thuốc 169 La vân Duyệt Saigon

Các chứng bịnh về tim

Đau ngực tim, Tắc hộp tim đập mạnh, ngày nằm ngồi ngủ mê ngất, ngủ ngồi, đi mà bỗng hay mất mình không lực, thân kinh bất an, đau.

Thuốc bổ tim

Tâm Chi Bửu

La Vạn Linh

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

KN. 10 56 610 ngày 18-1-62

537 Đường Khánh — Cholon.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??

— Muốn lái xe giỏi, muốn qua thành nghề, muốn lấy 2 đến cùng 1 ngày, muốn học phí bạ tiền bài thi lẹ và phí tổn nhẹ, học mất ngày tại Trường Dự Lái X. BÁCH VIỆT số 214A Trương Tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mới tuần thi 3 kỳ. Đậu 99% Đặc biệt lớp sáp tuần 3 đến 5 ngày thi đậu

HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG CÁC LỚP SÁNG, CHIỀU, TỐI

4 NGÀY CÓ BẰNG LÁI XE

Đã các loại Xe Hơi Tân Kỳ Thực Tập. Và cho mướn bằng lái Nội ngoại chiếu thành.

Tiện cho Học viên nơi xa. Trường có nơi ăn ngủ.

Học phí đặc biệt. Hỏi số Đa-Thành.

Trường dạy lái xe VẠN QUỐC 66 Ngô Quyền Q5 Sg ĐT 37.463 88 Nguyễn v Thoại Q. 10 Sg ĐT: 50.760

49 đg Ph. đình Hà Chợlớn Mới 143 Trần quang Khải Saigon

H.T. LƯU VĨNH THÁI

Tướng sĩ THANH NHÂN

Tinh, Tài, danh, mạng được của bất ngờ đến với số mạng cả. Hãy đến nhà tướng sĩ THANH NHÂN sẽ được thấu triệt rành mạch. Tiếp khách: Sáng 8g đến 12g, Chiều ngày 123. Bùi Viện —SAIGON

BEL! BEL! BEL!

— PHẤN TRẮNG BEL dễ dùng Da trắng đẹp tự nhiên. không mốc. Trừ mụn, Chống nắng.

— Thuốc chế mắt xanh BEL, Mắt xanh vớt, long lanh lấp lánh.

— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.

— Thuốc mọc tóc MERCURY.

Bán tại các nhà Thuốc Tây.

Phongngứa

Nổi mề đay, ong muỗi đốt rất ngứa BETADINE DERMIQUE. Bôi ngoài da, không nhớn. Thơm mát không đau rát. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

THẬN TRUNG BỬU LA VẠN LINH

CÁC CHỨNG BỊNH: Tê thấp đau xương, nhức gân tê bại bổi gân đi đường khó khăn, người da tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau cứng thân mình đau lưng nhức mỏi. Giả cả bao đau đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng:

HOÀN KIỆN ĐƠN LA VẠN LINH

2 Loại hoàn mật và ngâm rượu Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 53/d Đồng Khánh Cholon. K.N, 506-7608-127.

SANG ĐỘC

Mới phát hay bình nên dùng «SƯU ĐỘC» Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân chánh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa

Bán tại nhà thuốc Tây.

Trị bịnh Trĩ khỏi 100/100

Trĩ Nội, Trĩ Ngoại, Mạch lươn đi tiểu ra máu, ra Trên Trĩ, và Tổ Cung, phải mình thuốc mới, trị tận gốc. Rút hết mụn trĩ ra ngoài, sửa thước rụng ăn, ít đau, vừa điều trị vừa có thể đi làm được, ở ra có thông nhu ngất khỏi trị tiện Nhà Thuốc Đông Y Gia Truyền LƯU KIM KHÁNH 196 Nguyễn Huỳnh Đức, Phú Nhuận. (gần Cazare Orobuyt vàng).

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong rang tức ngực, bà lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu, mệt mỏi, ho vẽ đêm, ho suyễn, xét phổi ho dây dưa không dứt, cần trị vào

PHÉ TẠNG BỬU

LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đường Khánh Cholon

K.N số 607 ngày 18-12-63.

HỒNG ĐỨC

1 THUỐC GIA TRUYỀN

307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận ĐT 41.701 — Saigon

CHUYÊN TRỊ

1. Tê Bại
2. Bất Lực
3. Yếu Tim
4. Mất ngủ
5. Đau Lưng
6. Thấp Đọc
7. Thần Kinh
8. Hen suyễn
9. Đường Tiểu
10. Huyết Trắng
11. Phong Thấp
12. Sinh Lý yếu
13. Tiểu Đường
14. Đau Bao Tử
15. Sa Tử Cung
16. Phong tình
17. Phong Ngứa
18. Đau Mắt hột
19. Hồi Sản rau
20. Kinh Phong
21. Bón Kinh niên
22. Mất ngủ
23. Ốm Muốn Mập
24. Lạnh Tay Chân
25. Gây Chậm
26. Mỗi Hôi Chân
27. Kinh Kỳ Không Đều
28. Hiếm Muộn Con Cái

— Làm Việc: Sáng 9 đến 12 giờ Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ nhật và các ngày lễ Chúa

BẢO ĐẢM 28 bịnh kể trên, nhất là Bà Có có bịnh là hãy cần gấp chồng không thôn mãn.

kỷ niệm đệ nhất chu niên đại hạ giá 30 ngày

HÃNG DỆT MÁY

GIA-LONG

Có bán lẻ tại 56 592, đường Trần Hoàng Quân CHOLON. Chuyên bán các thứ vải Saion, Bố oao vũ, Bố mui, rèi Nylon, Nền Cao su, Similcuir Nylon Tapis, Amica Cao Su Mousse, Vải Bông Fermture, chỉ mầu v.v...

HƯỚT PHẬT

PHÒNG LAO THẢO

Trị các chứng hộ hiệu nghiệm

ĐÔNG DƯỢC SĨ

TANG NHA

Nhà thuốc DI AN HÒA

● TỔNG PHÁT HÀNH ●

558, Nguyễn Trãi CHOLON

KN. số 2023 ngày 10-2-63

Truyện dài của NGUYÊN ÂI LỮ

— 27 —

33

— Ngồi đây uống nước đã. Anh đến đây có việc gì không ?

Gã thanh niên ngồi xuống ghế, đưa mắt ngắm thiếu nữ.

Hắn đáp.

— Đến lảnh tiền nhà. Rách quá.

— À hôm sang anh mới lảnh tiền. Anh uống bia nhé.

— Được. Cho tôi một chai bia 33.

Vinh bảo người thợ phải lấy chai bia. Thiếu nữ nhìn gã thanh niên, mỉm cười nói :

— Hôm nay sao trông anh hiền lành thế

Gã thanh niên thản nhiên trả lời :

— Thế à. Tôi lúc nào cũng hiền. Nhưng có nhiều lúc thật dữ.

Thiếu nữ gật đầu bảo ;

— Phải rồi. Người hàng mà. Chỉ dữ với người đờ phải không anh.

Gã thanh niên :

— Đúng thế. Cô thật giỏi. Mới chỉ đóng phim với cô một lần mà cô đã hiểu rõ tôi rồi !

Thiếu nữ ngập ngừng nói :

— Anh quá khen. Tôi rất kém về vấn đề giao tế với dân ông.

Gã thanh niên cười. Người thợ phải đem bia lại. Vinh tự tay rót bia vào ly rồi mời gã thanh niên :

— Uống đi anh.

Gã thanh niên đưa ly bia lên miệng uống một hơi. Hắn hỏi Vinh :

— Chàng nào đóng nổi phim.

Vinh đáp bằng mắt ;

— Cô thợ ông đạo diễn. Chắc chỉ là một hai ngày nữa. Để cho vụ ông chủ lắng dịu.

Gã thanh niên nói một cách khó khăn !

Như vậy cuốn phim có hy vọng hoàn thành. Tôi vừa đến bệnh viện thăm ông giám đốc. Tôi chắc ông ấy nghi ngờ tôi cung cấp tin tức để thằng bạn giết hại ông ta. Vì thế mà cảnh sát đã hỏi thăm sức mấy tôi. Nhưng tôi đã nói cho ông ấy hiểu sự thật. Vinh hơi ngạc nhiên :

— À anh anh vừa gặp ông giám đốc. Ông ấy đã khoẻ chưa ? Từ hôm nọ đến nay tôi vẫn chưa gặp ông ta.

Gã thanh niên nói :

— Ông ấy trong tình tào lắm rồi.

Nghĩ ngợi một lát gã thanh niên mỉm mai nói :

— Những kẻ có tiền bạc coi ai cũng là lưu manh cả.

Vinh thấy mặt gã thanh niên đỏ gay. Hắn nhìn thiếu nữ, cười một cách mỉa mai Rồi hắn nói tiếp :

— Nhưng cũng tùy từng người. Tôi không muốn đến đây để nói người hạ nhục tôi.

Vinh vội vàng nói,

— Anh lầm rồi. Không ai muốn hạ nhục anh cả. Thực sự là ông chủ cần đến anh để đóng phim.

Gã thanh niên uống cạn ly bia, cười gằn :

— Thì tôi cũng tin vào lời anh nên mới nhận đóng phim. Nhưng bây giờ tôi thấy mình trẻ con. Chắc anh đã hiểu tôi muốn nói gì.

(CÒN NỮA)

— 25 — ● của SƠN-NAM

Trần và lão chủ quán hơi ngạc nhiên, nói một lượt ;

— Mời chú ngồi.

— Tôi là thằng Lém. Cớ hỏi thì biết. Quan lảnh binh ở Cần Giuộc mới tới đây.

Trần cúi mặt.

— Chú uống rượu cho vui.

Thằng Lém cười hề hề :

— Không uống cũng vui. Cậu em nó ở đây?

— Thì tôi đi lính từ hồi tụi Lang Sa chưa qua.

Trần uống rượu chầm rãi, Khác với lần trước, phen nầy chàng lo sợ, đoán chừng nhơn đồi phương sắp bày ra mưu kế thâm độc để trả thù.

Chàng nhìn lão chủ quán

Lão nói từng chập :

— Chắc tôi dọp nghỉ...

Thằng Lém nhớ tới chuyện cũ nên xoay

— Hôm nọ tôi đói nên uống rượu làm nư Vã lại trong tối không có tiền. Em châu có lỗi, xin bắc bồ qua cho Mai chiều có tiền thì trả lại. Còn trốn đòn bốn nọ thì xin bà con bỏ qua, nhắc tới cùng thêm xấu hổ.

Ông lão vẫn không tin rằng chàng trai nầy lại ăn năn sửa lỗi quá nhanh như vậy :

— Thì... tôi buồn lắm, muốn dọp quán về quê. Vào tiếng mõ đánh liên hồi ở cuối xóm khiến Trần nhớ tới phận sự Chàng nói:

— Tôi đi đây. Cảm canh tuần đêm nay. Chỉ ở lại.

Thằng Lém chờ khi Trần đi vài bước là đứng dậy :

— Tôi cũng đi.

— Ủa !Đi đâu ?

— Lo công chuyện. bác ơi.

E rằng Trần có thể bị đâm lén, lão chủ quán bèn gọi to :

— Hai cậu ơi ! Trở lại cho vui.

Trần nói :

— Tôi đi...

Chàng nhận ra bóng dáng thằng Lém, chàng hơi lo :

— Ủa ! Chú em theo tôi.

— Thì tôi cũng là người lính...

Trong phút giây, Trần đi chậm lại. Quan lảnh binh cho đứa tiểu nhơn nầy đến. Để bày mưu? với Cai Tư chăng ? Người làm chức vụ cao mà muốn đánh đập, giết bỏ xác người thấy cỗ bí miệng thì dễ quá. Chàng nhìn trước mặt, muốn khóc. Phải chăng phen rồi chàng và Các gặp nhau lần cuối cùng. Lúc nước mắt nhà tan, người mất nước tại sao không thương nhau ?

Cai Tư ngồi trong căn nhà bỏ hoang. Trần nói :

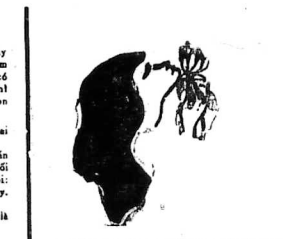
— Thưa chú cai. Tôi về đây.

— Chừng nào tới phiên ?

— Dạ, cai bà.

— Thì cứ làm phận sự. Lúc nầy bọn Lang Sa ưa cho người vô xóm để dò tham. Bọn dọ thám ưa tụ tập nhanh giữ đông dân buôn bán. Còn ai sau lưng ?

(CÒN NỮA)



Như khói lam chiều

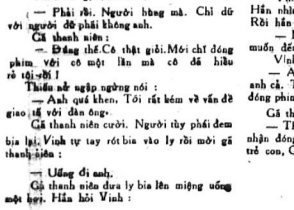
Noell về tình chung anh bật khóc
Sợ tư hồng vương vấn khói lam bay
Đến thăm em — Anh nhớ hoài thuở ấy
(Em trôn anh khung cửa kín an bày)
Như sợi khói lam chiều quyến rũ
Như cái răng non
Mới nhổ thì đau
Em như khóc — Anh nhớ hoài thuở ấy
Và em anh nhau chẳng muốn lìa nhau
Noell đó Em có còn đi học
Nghĩ đi em — vẻ đơn vị thắm anh
Thôi ! quên nữa thày mẹ em cấm cản
Để gả em nơi giàu có — Còn anh.(!?)...

LÊ UYÊN SƠN
(trong tập : Bến Bờ)

Một chuyện tình...

Rồi tất cả sẽ quay về dĩ vãng
Người yêu ơi sao nỡ lãng quên hoài
Kiếp sống nhạy ta dành trọn ngày mai
Đừng giết chết con tim đầy tha thiết
Đã yêu thương xin đừng cho cách biệt
Đắng cay đầy xin chớ để thương đau
Vạn niềm thương cho trọn kiếp đọa đày
Đừng gục mặt khi tình vừa chớm nở
Người xa tôi, tôi trăm đường khổ sở
Tôi xa người, người vạn nhớ rầu mong
Hãy cùng nhau sẻ chiết mối tơ lòng
Xin đừng để lòng đong buồn che lối
Ngày người đi tôi trở về u tối.
Ngày tôi đi người về lối u sầu
Hãy cho nhau tha thiết mối tình đầu
Đừng đang dở để sầu đông ngập mắt
Tôi đau khổ khi tình vừa chợt tắt
Người u hoài khi đánh mất yêu thương
Thôi từ đây là tất cả chân chường
Đường đời đó ha người không lẽ sống.

TRUNG HƯỜNG
(Bu. Thế Kỷ Hai Mươi)



Tiểu thuyết gian điệp thời sự

— 21 — ✱ BẠCH LANG

● Đây là một sản phẩm tưởng tượng. Do đó, tên họ, cấp bậc, địa danh, những danh từ chỉ danh cơ quan v.v.. được dùng chỉ nhằm mục đích làm cho câu chuyện được sống động mà thôi.

Nếu có sự trùng hợp nào đó giữa đời và tiểu thuyết này thì đó chỉ là một ngẫu nhiên vô tình, ngoài ý muốn và trách nhiệm của tác giả.—

PHẦN I

Nàng là một người đẹp, từ vóc dáng thể tư nhiên ở một hồi kỳ dang nay nở toàn diện, với một khuôn mặt trái soan đề cảm, mà trong đó, đôi mắt thật đẹp, ướn. Ướt, như một tưởng thư tìm thăm thăm hay ám đạm chết ngắc, tùy theo tâm trạng của cô gái,

Từ khi Hân đã được nghe được lời chấp nhận tình yêu của cô gái, không có khi nào hắn quên được cô ta. Hân đã nhiều dịp thử tạo một sự tạm quên đi bóng dáng Lệ Hằng, nhưng khi cố tìm quên lại là lúc hắn thấy nhớ ghê gớm nhất, nhất là những đêm nằm trong căn cứ, giữa rừng hoang âm u, dày đặc sương khuya lạnh lẽo, Hình bóng người con gái đã hiện ra trước mắt hắn, khi hắn chưa ngủ và cả khi hắn đã ngủ.

nhiều cô Bao nghe việc của hắn như bịlơ là đi vì yêu con gái đó Hắn tự nhận thấy như thế. Nhưng từ Sanh chưa nhận thấy điều đó. Từ Sanh trước có quen với một số phần tử như vậy, chỉ còn trông cậy vào Hoàng Sơn một phần lớn và trông cậy vào thi nghệ của hắn phần nữa. Thì nghề của hắn sẽ được biểu lộ qua việc hắn sẽ xử dụng ba trên Hai Ngôn, Ba Thiều, Út Triều.

Hoàng Sơn thấy có một cái gì khác lạ đang mạnh nha trong lòng hắn kể từ khi hắn gặp người con gái đó và được cô ta yêu lại.

Cái khang khác đó chưa được xác định rõ rết nhưng hắn đã thấy rồi. Đã thấy có rồi. Bởi lẽ hắn thấy đường như hắn không còn tha thiết nhiều đến công tác của hắn. như trước kia nữa.

Nhưng hắn nghĩ rằng Từ Sanh đã giao cho hắn công tác phụ trách một cụm tại nội ô, với một số phương tiện dồi dào không được dồi dào lắm, hắn cần phải làm sao cho Từ Sanh không chỉ trách hắn được. Dù sao, hắn cũng là một sĩ quan của Cục Nghiên cứu Hà Nội, một kẻ đang ra phải được giao cho một chiếm vụ thuần túy về tình báo, chứ không phải một nhiệm vụ liên hệ nhiều đến quân, bảo như hiện tại.

Vì tự ái nghề nghiệp, Hoàng Sơn phải chứng tỏ cho Từ Sanh thấy rằng hắn là một kẻ có khả năng, chứ không phải là một kẻ bỏ đi.

Nghĩ thế, hắn xuống Saigon với một sự vui mừng vì sẽ được thường xuyên gặp gỡ người yêu và với một sự lo lắng làm sao tạo dựng được một nơi làm cơ sở

Từ Sanh đã nhờ một bộ phận chuyên môn làm cho Hoàng Sơn đầy đủ giấy tờ hợp pháp, với một thẻ căn cước khá hơn tuổi và với những giấy như đi chuyển hợp lệ...

Theo lời chỉ dẫn của một vài người ở trong căn cứ, Hoàng Sơn đã xuống vùng Hành Xanh tìm thuê được một căn nhà trong một cái hẻm gần một ngôi cô tự.

Hân tương hoàng nhà đó hơn tất, tương đối đầy đủ cho một người độc thân.

Hắn đã phải mất hết một tuần lễ mới hoàn thành xong công việc thuê dọn nhà đó.

Và trong tuần này hắn không đến tìm gặp Lệ Hằng. Hắn muốn dành cho nàng một sự ngạc nhiên

Hôm nay là ngày thứ bảy

Khoảng 17 giờ 45, Hoàng Sơn lái xe Honda hai bánh của hắn đến trường Marie Curie để chờ đợi Lệ Hằng.

Hắn ngồi trên yên xe, cạnh cổng trường chung quanh hàng rào nhiều người đưa đón con em, thân nhân của họ. Đa số đều là những người có xe cộ, chứng tỏ những người có con em học tại đây có một mức sống khá cao.

(CÒN NỮA)

DẤU CHÂN CÁT LỞ

— 140 — ✱ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Gia đình nuôi cho em khôn lớn nhưng tình yêu cho em hơi thở và sự sống. Thiếu tình yêu của anh, đời sống không thể gọi là đời sống được nữa. Xin anh hiểu cho là bây giờ và mãi mãi, em chỉ yêu có một mình anh...

10

Hào cười gằn một tiếng. Cơn lửa ghen vô lý trong chàng đã phừng lên, nhưng rất may là Hắc đã kịp giữ lại thái độ bình tĩnh cần thiết.

Chàng khẽ thở dài chỉ ghế mời Hoàng Quân

— Anh ngồi xuống đây.

Hoàng Quân chưng hửng tiến lại ngồi trước mặt đơn vị trưởng. Chàng móc thuốc lá đơ lên trước mặt:

— Tôi hút thuốc được chứ Đại úy ?

Hào gật đầu. Chàng ngồi đợi cho Hoàng quân lấy thuốc gắn trên môi, mồi lửa đăng hoàng rồi mới trở lại câu chuyện:

— Tôi cho gọi anh lên đây để làm gì anh có biết không ?

Hoàng Quân nhấp một hơi thuốc ngắn rồi làm bộ ngơ ngác:

— Đại úy có cả nghìn lý do để nói với một binh sĩ như tôi. Có lẽ công việc của tôi đang làm cái gì khiến Đại úy không được vừa lòng chăng?

Hào cũng chậm cho mình một điếu thuốc, chàng tự biết là rất khó bắt Hoàng Quân phải chấp nhận một nhượng bộ nào trong lúc nầy. Gã bảy giờ đã nhìn con trâu điên chỉ biết lao đầu tới mục tiêu.

Hào chưa biết phải vào đề thế nào với Hoàng Quân, Câu truyện có xen lẫn tình cảm không thể nói ra trong cái không khí ngột ngạt khó thở nầy. Chàng đề dầm :

— Tôi vẫn theo dõi công việc của anh hàng ngày Và phải nói rằng anh đã có một thái độ can đảm rất đáng khen ngợi. Anh có thể là một người lính tốt được lắm. Vào trường hợp của anh, có thể người ta sẽ đào ngũ, hoặc nếu không thì cũng chấp nhận bổ cuộc từ lâu rồi.

Hoàng Quân nhếch mếu cười :

— Cám ơn Đại úy quá khen.

Hào tiếp :

— Tôi muốn biết điều gì đã khiến anh chịu dựng được cái công việc nặng nhọc như thế. Nhất là sức vóc của anh không lấy gì làm khoẻ lắm ?

Hoàng Quân lo đăng nói qua khỏi thuốc :

— Sức mạnh đôi khi chất chứa giúp người ta vượt qua được một giai đoạn nào đó thôi. Cái quan trọng nằm trong tinh thần. Người ta gọi đó ý chí. Tôi cương quyết không chịu bỏ cuộc, cho dù lãnh phạt của Đại úy có nặng nề hơn thế nữa.

(CÒN NỮA)

Gậy đánh chó

● TRẠNG BỢP phụ trách

Ỡm ờ

(thể loạn xà ngầu)

Đêm qua uống rượu đinh làm thơ
Vợ nói xa xôi gọng ỡm ờ.
Anh nay có lẽ thu nhân thất
Anh ghét xâm banh với sữa bơ !
Anh ghét xâm banh với sữa bơ !
Rượu đế vài đồng say lờ mờ.
Mút mắt nằm ba thằng ốc vặn,
Trạng Bợp ! eo ôi, phục thầy mồ !
Mồi bụng Quan ra chữ cả bảy,
Gió quá, công danh đành bỏ quá.
Trạng mà ai lại thích làm to !
Trạng mà ai lại thích làm to !
Quanh năm công nợ réo như hò,
Bác ngân cần dài ngông bố láo,
Thì nhân ai lại dần cùng đo !
Thì nhân ai lại dần cùng đo !
Lôi vui ngỗ hẹp rượu cùng thơ
Nhà tôn "ẩm cung" như Hồa ngục,
Ô hay, nó giống cái chuồng bò !
Ô hay nó giống cái chuồng bò !
Trước thêm rubi nhăng bay nhởn nhơ,
Mưa to nước ngập như Đồng Tháp,
Khách đến chơi ta phải gọi đò !

HỌA BÀI THƠ

«Mấy vần O»

(đăng qui hồi ngày 23-11-71)

Cơm trắng cơm đen vốn một lò.
Trót ăn khác mái hoá ra hồ !
Lẽ nào việc nước khoanh tay bó,
Hễ để lòng người lấy thước đo.
Giữ giới bao năm ; nghèo xác khó,
Lâm than trăm bạc ; ốm càng ọ !
Hòa bình lo đang thêm giác cớ,
Mừng xóa từ nay hận lốt bờ.

LÊ VIỆT HÙNG
(Cass- Mo o)

Con muỗi

Hút máu nhân dân đã quá nhiều!
Thế mà chưa phỉ lại còn kêu,
Cắp sách vén thời làm rộn,
Thấy kẻ nằm mùng cũng bám theo,
Chường mặt hả nè dân chúng chết,
Phi đa chi sẽ tiếng đời bêu?
Đập hoài đuổi mãi mà khên hết
Hỏi muỗi loài my được bấy nhiêu ?

THÍNH VÍ (Nha Trang)

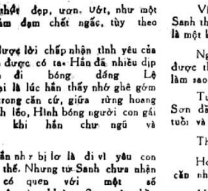
Trung Cần :

Mắng đào lưng giựt ! có chi nhiều ?
Tuôn đã trận tiền, chẳng thấy kêu !
Trích hốt, vo ve, đừng oán trách,
Tử bị, hỷ xả, hãy noi theo.
Con người cảm tử thì truy tặng,
Chú muỗi mưu sinh, hả đắng bêu ?
Tai họa đớp tiền hơn hút máu ;
Tan nhà mất nước, hại bao nhiêu ?

Đừng kén nữa

Anh tiền tuyến, em hậu phương
Tuy chưa gặp mặt, mến thương vô cùng
Tuần theo điều kén chồng,
Trước sau anh giữ một lòng yêu em.
Đù cho hễ cạn đá mòn,
Trời long đất lở, không quên em mà.
Đôi lời thành thật thưa qua,
«Đơ đêm» chi bấp, mới ra lò hề.
Người lính tốt, kỷ luật ghê.
Sáu điều tâm niệm, không hề bỏ bê.
Hy sinh, cao đâm quyết thề.
Xung phong giết giặc, say mê diệt thù.
Bao lần đánh mạnh vào Hồ,
Hăng say chiến đấu, lu bù không ra,
Chừng nào trận giặc đã qua,
Anh sẽ về nhà, âu yếm với em.
Những điều kiện ấy em xem
Anh làm được hết, xin em «Ô Kê»

NHAN KIM DƯƠNG



THỤY-VI

★ Truyện dài của Nhất Giang

— 77 —

5

— Con nói vậy là con chưa hiểu lòng cha. Cha đi thì con phải ở lại để chăm sóc cho mẹ con. Con đã bao nhiêu lần xin cho con vào trường nội trú học, kéo con đó theo đi hoài, không học hành gì được, gánh hết thì nay đây mai đó, mà con thì đã lớn bộn quá rồi.

Gánh hát Hoa Mai đang ở thời kỳ phát triển mạnh và có vài vai vế, gánh Hoa Mai chỉ thưa có một vài đại bàn tâm tiếng mà thôi, ngoài việc cho các đào kép và cống nhân trong đoàn vay tiền, tính như dì anh có bỏ một phần hùn vào gánh hết nên mọi người ở trong đoàn ai cũng trọng nể dì và họ thấy dì Anh có vẻ thương tôi nếu người nào cũng mến tôi và coi như con một của dì Anh vậy.

Từ ngày có tôi, dì Anh cũng đã một nhọc một phần nào trong việc làm sổ sách và thâu tiền nơi hàng đêm. Bây giờ nếu cho tôi đi học, quả là một sự hy sinh lớn lao của dì đối với tôi.

Ngay sau hôm dì Anh ngỏ ý cho tôi đi học, dì đã nhờ người kiếm trường để xin cho tôi nhưng lúc đó vào gần cuối niên khoá nên ai cũng khuyên dì cho tôi tiếp tục đi theo dì thêm mấy tuần hè rồi đầu niên học sẽ cho tôi đi học như vậy việc xin cho tôi đi học cũng được dễ dàng hơn vì ít trường nào chịu nhận học trò vào học cuối niên khóa, hơn nữa lại là học trò nội trú.

Một hôm đoàn đi lưu diễn xuống miền tây, thì đụng phải một gánh hát bình cũng có thực lực ngang ngửa như đoàn Hoa Mai.

Tuy nhiên ông bầu người quản lý và dì Anh vẫn cứ quyết định ở lại lết về một nguồn tin tưởng đoàn Hoa Mai sẽ thu hút được khán giả với những vở tuồng tích mới hơn đoàn kia.

Đêm đầu tiên, quả nhiên, đoàn Hoa Mai hoàn toàn thành công về phương diện tài chính, nhưng qua đêm sau, bao nhiêu khán giả của đoàn Hoa Mai hầu như bị đoàn hát kia thu hút hết và sở dĩ có thể tượng đó xảy ra vì đoàn hát kia bày ra một trò mới là có phụ diễn Tân nhạc trước khi tuồng hát chính thức mở màn.

Ông bầu và những người có trách nhiệm của đoàn Hoa Mai ngay đêm hôm đó liền bàn tính nhau sáng hôm sau về ngay Saigon để mời một số cả sĩ Tân nhạc để tăng cường và sẽ cũng tổ chức diễn Tân nhạc trước mỗi xuất hát để kéo khán giả về.

Tuy nhiên số cả sĩ Tân nhạc mời từ Saigon xuống chỉ có một vài người vì phần đường xa, phần chi phí quá tốn kém nên khó mà mời được nhiều.

Người quản lý liền bàn với ông bầu

— Bây giờ chúng ta phải cho các đào kép ở trong boàn tập ca Tân nhạc để cho chương trình phụ diễn thêm xôm trò chứ loe ngoe có vài ba mạng như vậy, làm sao gọi là một chương trình phụ diễn cho được.

Một chiếc máy hát đĩa liền được ông bầu đem ra để thực hiện ý định đó, Nhạc sĩ đệm nhạc đã có sẵn trong đoàn, thế là các đào kép trong đoàn liền được huấn luyện cấp tốc để ca Tân nhạc theo các bản nhạc thu đĩa mà các ca sĩ Tân Nhạc danh tiếng đã ca.

Buổi tập dợt thật vui, tôi theo dì Anh vào Hậu trường để coi các đào kép tập dợt ca Tân nhạc.

(CÒN NỮA)

E Tiếp theo trang 1

hay tiếp tục đường lối phục vụ quyền lợi quốc dân thức Quy Tương Trợ — Tiết kiệm vừa nói, nhất là trích hay trước chăng lược một cách xét tăng hoa để làm sáng tỏ vấn đề, vì sự công kích xuất phát từ sự thiếu hiểu biết, hoặc từ I đụng ý của khác.

SAIGON (VTX) — Phái ngoại vụ quốc sự VN hôm 17-12 tại Bộ Quốc phòng và Bộ TTM Quân lực VNCH cho đến nay chưa là chấp thuận đề nghị của phái đoàn Cộng sản liên quan đến Quy ước giữa và tiết kiến của quân đội.

Trung Tá Lê Trung Hiếu, trong cuộc họp báo chiều nay tại Trung tâm Quốc tế Báo chí nhắc lại lời mình ngày của Bộ Quốc Phòng nhấn và bổ một số báo chí Việt và đồng tất tin tức liên quan đến những thắc mắc của một số quốc nhân liên quan đến Quy ước trợ và Tiết kiến của Quân nhân trong vài ngày qua.

Trung tá Hiếu cũng cho biết rằng các quân nhân xuất ngũ đều chấp đó số tiền đóng góp trong thời gian tại ngũ cộng thêm với số tiền lãi tính theo tỉ suất mà các ngân hàng tư tính cho các số tiền gửi tiền tùy quý tiết kiệm.

B Tiếp theo trang 1

ở cảnh sinh trong lập của quốc gia này.

Sau cùng ông DS thành thật cảm ơn đã bắt nhỉ lực vấn xét tài thiết và nâng cao đời sống của mình và đưa DS tin chắc rằng Thủy sĩ sẽ có cơ hội hợp tác với VNCH để xây dựng những gì do chiến tranh tàn phá.

Trong phần đối, Tổng Thống đã nhấn mạnh đến chương và cảm phục chân đức Thụy sĩ về đức tính cần cần, về lòng yêu chuộng Tự Do và sự tận tâm trong chính nghĩa hòa bình và hợp tác quốc tế.

Nhân dân VN nồng nhiệt ấn tượng giúp đỡ vị lợi mà nhân dân Thụy sĩ đã dành cho VNCH trong lãnh vực nhân đạo và xã hội trong những năm qua.

Sau cùng, TT nói rằng TT rất vui mừng đón nhận tại Saigon vị Đại sứ đầu tiên của Liên Bang Thụy Sĩ tại quốc gia mà mối hàng giao thân hữu rất tốt đẹp với rất cố quốc gia khác trên thế giới.

Buổi lễ đã chấm dứt lúc 11g30. Hiện diện trong buổi lễ hôm nay có đại Tổng trưởng Ngoại giao Trần văn Lắm và ông Phụ tá Đặc biệt Nguyễn phú Đức.

A Tiếp theo trang 1

lực VNCH đã tăng trưởng về quân số lẫn khả năng. Không lực VN đã tăng trưởng từ con số chỉ 300 phi cơ đủ loại ba năm trước đây tới mức chừng 1,0 0 máy bay hiện nay. Không quân VNCH nay nay có chừng 42 phi đoàn và 51 phi đoàn đã được dự trù cho giữa năm 1973.

Đã chứng tỏ khả năng tăng trưởng của Khối lực VNCH ông Seamans cho biết là các phi cơ VN CH đã phụ trách trên 90 phần trăm các cố vấn trong các đơn Miền Nam VN trong năm qua. Họ đã bay trên 50 phần trăm tổng số các phi xuất chiến đấu của đồng minh để chống lại các hoạt động của Cộng quân ở VN Kampuchea và Lào.

Bình luận về việc chính phủ Hà Nội sử dụng cái gọi là đường mòn HCM suyển qua miền Đông và Hạ Lào làm lực vận tải và đưa viện binh vào cuộc chiến tranh tiêu tăng VNCH và KPC. Ông Bộ Trưởng nói là các cố lực ngăn chặn bằng không lực đã đường mòn do đó đã rất [illegible] cho.

Mặc dầu quân BV đã dân dần gia tăng chuyển vận dọc đường mòn đó, từ số phòng định là 61500 tấn các đã tăng trong năm 68 tới 96 500 tấn mà năng chỉ mỗi tháng 5 vừa qua, số vũ khí, đạn dược, thực phẩm và tiếp liệu tới với các lực lượng BV tại miền Nam thực sự đã giảm bớt rất nhiều.

Theo các mẫu đã cho biết, giảng như các cuộc quan sát bằng mắt và các tin tức thu thập được qua các phương tiện khác đã cho thấy thì chỉ có 13.000 tấn đưa lọt được vào trong năm 1968 và 9.500 tấn trong mùa nắng vừa qua.

Ông Seamans cho biết là không 3.000 xe vận tải BV đã chuyển tại vùng Lào vào bắt cứ lúc nào và đêm nào cũng có không 1.000 xe đi chuyển. Ông cũng cho hay phi cơ Đồng Minh và HK đã tấn công tới 323.000 tốt 25.000 xe vận tải của Cộng sản trong cuộc oanh kích vào mùa năng vừa qua, phần nữa số đó bị phá hủy hoàn toàn. Ở ý nói cuộc oanh tạc của phi cơ Đồng minh trên đường mòn đó, mặc dù sự giảm thiểu nói chung về số phi xuất, cũng đã phá hủy được số vũ tiếp tế BV gấp ba lần so với mức đạt được trong cuộc oanh kích trong năm trước.

Sau hết, ông Seamans bắt không lực Việt Nam Cộng Hòa đang đảm nhiệm vai trò nòng cốt hơn trong công việc ngăn chặn số lực của CS BV nhằm giáp quân lính của họ có khả năng phát khởi 1 cuộc tấn công quan trọng tại VNCH hoặc tại Kam puchea.

K Tiếp theo trang 1

Trong một biến thư ngỏ gửi các đảng viên, chủ tịch đảng tự vấn và ngư tiêu tập trung nỗ lực để oanh cái xử sở, bảo vệ miền Nam chống lại cuộc xâm lăng của CS và chống lại mọi hình thức đã bộ bắt cứ từ đâu đưa tới bắc để đảm bảo lãm thiệt hại tối vật mạng sống và của thể hệ sau này. Chủ tịch đoàn phụ cố các ông Nguyễn văn Huyền Nguyễn công Cơn, Nguyễn gia Hiến Nguyễn văn Thọ.

Theo I nghĩ sĩ không công giáo thì việc thành lập đảng mới này nhằm vào sự ưu sợ ở trong cuộc bầu lại hiến pháp thượng viện vào tháng 9 năm 1973.

Bản pháp Thượng viện đưa tiến được bầu lại vào năm 1970 sau khi có khi thảm xét ai phải thay thế các quan viên cho rằng đảng mới này sẽ giữ chánh sách đặc lập với hành vi và không trở thành một thế đối lập với bắt cứ chánh sách nào của TT Nguyễn văn Thiệu.

Nhưng sự đối lập của họ được định nghĩa là chống lại mưu toan đã bộ bắt cứ từ đâu tới và người ta có thể hiểu được là là cả 1 chế độ độc tài.

D Tiếp theo trang 1

nghĩ không nhỉ sẽ chơi thì vẫn được Việt Nam Cộng Hòa đang phấn đấu để đã thì cũng thấy tại nước nữ đã bao lâm ân phi pháp vây giải đến bưu-cục rồi.

Chính thế sự mức cố gắng như vậy, thế nên máy lúc sau vẫn có thể bùng nổ ra trận do Đa Mười A cầm đầu đã bắt thân đã chuẩn được theo chế chống lại được biết đã cho việc xuyên gian qua biên giới để đã hơn, cũng như để tránh dư luận đã ý, bởi được chút ít tiền đường tiền sẽ (lẽ thông thường nếu tốn kém tiền đường tiền sẽ nhiều qua thì bọn làm ăn phi pháp sẽ «lời» ít đi. Tuy chính điều đó chỉ là thứ yếu, điều quan trọng nhất là có quá nhiều người biết rõ số người không nên biết việc làm ăn của bọn họ? vẫn cây việc làm ăn sẽ khó khăn hơn, để là cuyển do khiến cho bọ đổi «chiến lược chiến thuật» nghĩa là họ đồng chính những sĩ quan Miền quân Đầu Gò Hề rồi sau đó chính những Sĩ quan này lại là những chiếc xe ăn cắp sang biên giới, bằng hình thức xe mang số giả nhưng có sự vụ bình thường.

Tổng chỉ huy đã được biết, thường thường những sĩ quan Miền xây qua Gò Dầu với mọi sự vụ lịch sử đã bỏ sẽ xe, nhưng họ không mang xe theo. Thế rồi khi họ đến Gò Dầu là được tổ chức cây mua xe ăn cắp sẵn sửa cần thận, sau đó họ cho mang bằng số giả đúng y như trong sự vụ lịch đã phi the là các sĩ quan Miền xây lấy xe vượt thẳng qua bên kia biên giới an toàn !

(CÒN NỮA)

XEM TRANG 8: PHƠ của KẸO ĐỒNG

C Tiếp theo trang 1

cũng cho biết rằng nếu ý kiến của các tập thành của BỘ TTM/LQVNCH và sự yêu trợ vật chất lần lý thuyết của chính phủ HK. Trường VBQG Dalat đã bắt thành những cơ sở giảng ở ấn mới với hình trên tầy lý và những tiêu nghi thuyết lợi của Trường Võ bị hàn hoi của sinh viên sĩ quan như-I nhà thí nghiệm sống, I thư viện trang bị tiêu 40.000 cuốn sách đã loại.

Khôn «Đỏ cao Trịv

Thủ tướng Trần thọ ge Khiêm, đại diện Tổng Thống đã đến viếng thăm 24 này là khóa Cố Đạo Trường Đỏ cao Trí, và gặp gỡ bà Thiếu úy cho, Binh viên Thủ khóa. Vế xuất Đạo.

Thủ tướng VNCH trong dịp này đã nói lời ca ngợi tinh thần chiến đấu dũng cảm và tài chỉ huy lãi lạc của vị Trưởng tiền nhiệm Tư lệnh Quân khu 3 Đỏ cao Trí.

Trung tá Đỏ cao Trí sinh năm 1 S1 quan tốt nghiệp tại trường Võ bị Quốc gia Đà Lạt từ hơn 20 năm qua.

Thủ tướng VNCH đã kêu gọi các tân sĩ quan hãy nêi gương sáng của cố Trung tướng Đỏ cao Trí trên đường diệt cộng quốc. Vì hiện nay theo lời Thủ tướng các vị tướng đã ra trường trong chính mà toàn dân, toàn quân đang theo đuổi cuộc chiến đã ngăn chặn CS xâm lăng, và mục tiêu xây dựng Miền Nam tự do hàng cường.

Thủ tướng cũng khen ngợi TT Lâm quang Thi và toàn thể các Giáo sư, Sĩ quan cán bộ, huấnluyện viên của Trường Võ bị QG Đa Lạt trong nhiệm vụ đào tạo thế sĩ quan.

Trường công nên nhắc lại, theo tuyên ngôn của trường Võ Bị đêm qua 16.22 TT Nguyễn văn Tông Trưởng Quốc Phòng đã chỉ rõ là truy điệu chiến sĩ bên trong vị Đã binh trường của trường Võ bị quốc gia Đà Lạt.

Tham dự 18 mãn khóa sáng 17-12 cho có các ông Chủ tịch Thượng Hạ Viện Chủ Tịch Tối Cao Phủ Viện, Trung tướng Tổng trưởng Quốc Phòng, Trung tướng Nguyễn văn L. Xử Lý Thường Vụ Tổng Liên Mưu Trưởng Quân lực VNCH và các quan khách, ngoại giao đoàn.

Đọc trang 7: cuối đường gió lốc
Tiểu thuyết gián điệp
★ của BACH LÀNG

NHÀ THUỐC CỰ THÁI
287 Gia Long Saigon. ĐT. 93.336
(Lầu I)
Chuyên chữa: Gãy xương, bong gân, trật khớp xương, nhức xương đau gân, đau đầu gối, hắp thịt, đau mình, cổ và đau lưng, chữa tay run giật mắc mắm, tê bại, phong thấp ngừa lê thấp hư và tất cả các bịnh về gân xương.
Đông y sĩ: Nguyễn Huy Thật
KN. 976/BYT/QCDP 21-8-64.

C Tiếp theo trang 1

mỹ sắp quân thuyền bắt đầu tiến chưa đến gần vì sẽ sẽ đụng sau cuộc thảo luận.

Tại Nhơn Vàng, chính phủ Cam bốt đã ra lệnh cấm nhập tất cả các buổi hội họp có tính cách chính trị và cấm nhắc các cuộc biểu tình chống chính phủ. Chính phủ vẫn đã cho phép chính sát lực mình các tự gia và bắt giữ người bắt cứ lúc nào và không cần phải có lệnh của tòa án.

Sáng hôm nhớ sớm, các người tự ngã về Namrang cho biết rằng các đơn vị lưu cộng vũng quân đã đến đã chuyển vào Vihea Suor cách thủ đô Nam vang chỉ 16 cây số và phía đông bắc hàn kia sông Cửu Long. Vì tình hình Tuing Kanh và Prakham bị ưu lệnh quân Cambốt cho hay trong hôm thế sẽn vắt hoàn công quân đã phân kích để đặt vào các cơ điểm quân chính phủ lần nhiều người trong số 4700 quân Cam bốt ở hai bờ trên nói rên bị thương.

SAIGON 17-12 (AP). — Các sĩ quan quân VNCH ở Chợ Mới 17-12 đã cho hay rằng chỉ đã được những toán quân nhỏ vào đến ngoại ô các cơ điểm quân chính phủ lần nhiều người trong số 4700 quân Cam bốt ở hai bờ trên nói rên bị thương.

SAIGON 17-11 (AP). — Các sĩ quan quân VNCH ở Chợ Mới 17-12 đã cho hay rằng chỉ đã được những toán quân nhỏ vào đến ngoại ô các cơ điểm quân chính phủ lần nhiều người trong số 4700 quân Cam bốt ở hai bờ trên nói rên bị thương.

Theo UPI hôm 17-17 quân đã VN đã giao trạch 1 trận đề đội đầu tiên với kẻ cả cộng quân tại khu cuộc hành quân qua đông bộ Cambốt và đã ka 47 quân BV ở Chợp, và tịch thu 12 vũ khí, Vã phía VC có 7 binh sĩ bị sát và 17 bị thương.

XỔ SỐ KIẾN THIẾT
XỔ NGÀY 14-12-1971
loại 12 B1, B2, B3 B4, B5, B6, B7
Số độc đắc trúng 4 triệu đồng
781413
Trúng 400.000 đồng
508801
576205
654250
499447
Trúng 200.000 đồng
334008
594885
971859
918888
Trúng 40.000 đồng
98060 48862 95282
89224 92524 01628
Trúng 20.000 đồng
1926 0704
Trúng 4.000đ 488
Trúng 2.000đ 768
Trúng 400đ 89

CHÚC MỪNG
Thân chúc
Hai bạn:
NGUYỄN-THĂNG-LONG
&
MAI-MINH-NGUYỆT
mãi mãi bạn phúc
NAM-MINH
TW/Uy TRẦN-MINH
DU-TỪ-LÊ

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

PHÂN-ƯU
Được tin
THÂN MẪU
của Trung Sĩ I NGUYỄN VIẾT HIỆU, thuộc Nha Quân Sát/Bộ Quốc Phòng (Số Pháp Chế Tổ Tụng) vừa từ trần ngày 16-12-1971 tại Saigon.
Chúng tôi thành thật phân ưu cùng tang quyến, xin cầu chúc hương hồn Cụ Bà, sớm siêu diêu nơi miền Cực Lạc.
Đại Tá PHẠM GIA CẦU
Giám Đốc
Cùng toàn thể Quân nhân, Công chức Nha Quân Sát/Bộ QP.

PHÂN ƯU
Được tin buồn
Cụ Bà NGUYỄN THỊ ĐẮT
Thân mẫu Thiếu tá Văn Ghi, Chi huy Trưởng CSQG Quận 3 Tiền Giang vừa qua thế tại Mỹ Tho ngày 10-12-1971, hưởng thọ 76 tuổi.
Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và Thiếu Tá Cẩn chức hương hồn Cụ Bà sớm siêu diêu nơi miền Cực Lạc.
Ô. Nguyễn Đình Chiêu, BTL/CSQG
Bùi Năng Huân —
Trần Văn Lợi —
Phạm Thanh, 609 Phan thanh Giản SG
Phạm Hòa, 563 —
Phạm Thanh, Phan thanh Giản SG
Trần Đức Lân

Hiệu kính thức KÍNH-TIÊN
274 HAI BÀ TRƯNG, SAIGON
(KẾ NHÀ THỜ TÂN-ĐỊNH)
do sự điều-khiển của Đương học gia chuyên nghiệp — Tốt nghiệp trường quốc gia quang học Pháp quốc
Chuyên môn
thử mắt theo lối khoa học và bán đủ các loại kính cận-thị, viễn-thị, loạn thị và kính lọc mặt trời

Nhớ cắt phiếu dự thi giải thưởng Truyện Ngắn nơi trang 2 mỗi ngày

● Ở Paris có «FOLIES BERGERE» — «LIDO» — «CRAZY-HORSE»
Ở Saigon có «NAM-ĐÔ CA-VŨ-NHẠC»
205, Đại lộ Nguyễn-Thái-Học
Tối ngộ đêm 20-12-71 do BẢO THU và NGUYỄN THÔNG điều khiển

Số một!
Số một...
vì LOẠI KEM HỒNG TƯƠI
EMAIL BRILLANT
KEM ĐÁNH RĂNG ĐẶC BIỆT
của Leyna
Số một... vì có SCUTOL
một tân chế hóa có một không hai
diệt trừ ngay hằng ngày những vết nhơ của răng do nhựa thuốc lá bám chặt, mà xưa nay không loại kem nào làm được.
EMAIL BRILLANT
đánh răng, răng trắng nướu hồng, miệng thơm.

H Tiếp theo trang 1

nhân Đạo, Lê chân Lạc La thành Nghĩa, Nguyễn hữu Lương các DB Huỳnh ngọc Anh, Dương minh Kỳ, Ngoài ra còn có một số cựu các và chuyên viên là Cựu DB Lê tài Hòa, Phạm hồng Gấm, Trung tá Trần Đỗ Cung Trung tá Võ Sưu và ông Nguyễn Quang Siêu.

ĐỌC TRANG 7: CHÚA KHẢI TƯỜNG
● Truyện dài của SƠN NAM

TỪ THỨ BẢY 18-12-71
Hãng Phim TRẦN-QUỐC-BÌNH chọn lọc và phát hành một xuất phẩm của COLUMBIA
Long trọng trình chiếu tại Hai rạp có máy lạnh
EDEN ★ KIM-CHÂU
Một kiệt tác quốc tế vĩ đại làm nổ tung màn bạc:
LES BAROUDEURS
(TÌNH BÊN MŨI SÚNG)
Tony CURTIS · Charles BRONSON · Michele MERCIER
You Can't Win 'Em All

★ Câu chuyện vô cùng kỳ lạ và hấp dẫn của hai tay phiêu lưu giang hồ từ nước Mỹ sang Thái Nhĩ Kỳ với mục đích chiếm đoạt châu báu.
★ Hai chàng dựng độ với một cuộc sội chiến dầm máu, và một người đã ba chiến sĩ mê hồn, đã đem tình nghĩa biến động bất ngờ ngoài sức tưởng tượng đã đến đẹp vô cùng.
CHARLES BRONSON
Tàn bạo, anh hùng hơn bao giờ
TONY CURTIS
Liều lĩnh, bạt mạng hơn bao giờ
cùng với
MICHELE MERCIER cực kỳ khêu gợi hấp dẫn
Hợp thành một tay ba chấn đoạt trọn vẹn cảm tình nồng nhiệt của quý vị khán giả.
Phim tô màu — Nói tiếng Pháp
Màn ảnh đại vĩ tuyến — Phụ đề Việt-Anh-Hoa

Đọc trang 7
Dấu Chân Cát Lở
● Truyện dài của HA-HUYỀN-CHI

Chủ nhiệm — PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý — ĐÀM-MINH-KÍNH
★ Trị sự — TRẦN-VĂN-LIỆU
★ Thư từ, bài vở gửi cho Tòa Soạn
Nhà đã: Nhà Báo Tiền Tuyến — Hộp Thư số 4 Sài-Gòn
Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tr Trí Sự
(Số 195, GIA-LONG) ĐT. : 20.966

N Tiếp theo trang 1

tới khi nào tình hình trở nên sáng sủa chúng tôi mới quay về chiến trành để không cho là đã cắc Kiều đến Mỹ ở Hãi quốc. Mặt khác trong I cuộc họp báo ở Tân Đề Li, trường Aurea tư lệnh quân lực Ấn ở Đông Hồi cho biết ông sẽ mang các tù binh Hồi gồm cả quânchính quy và lực lượng bánquân sự về giam ở Ấn Độ để bảo vệ chế họ đợi một ngày nào đó họ có thể được trả về Tây Hồi.

L Tiếp theo trang 1

Tổng trưởng Thông Tin, đại diện ông Tổng trưởng Thông Tin đang công cán tại Nhật Bản, chiều nay (17-12-71) đã đến chào Xã Lợi nghĩa mình trước tiên sau, chả và qua cổ đặt vòng hoa phóng điếu và trao tặng huy chương trên Ông đi với ông phụ tá Tổngtrưởng có ký quyền Giám đốc Thông tin và Báo chí.

Trong bài ai điếu, ông Phụ tá Trịnh quang Bình nói rằng «bình ảnh ông (Nguyễn Vỹ) vẫn sống chói qua 40 năm gắp mặt đại diện trên đường vinh hoa».

Tưởng nên nhắc lại, nhà văn Nguyễn Vỹ, chủ nhiệm báo «Dân Ta» đã bị tử nạn hôm 14-12 vừa qua tại cầu Bến Lức khi đang đến xe lô Mình Chánh từ Mỹ Tho về Saigon.

Ông Nguyễn Vỹ nghi phía trước đã tử nạn tại chỗ. Người ra có nắm người khác cùng bị thiệt mạng trong tai nạn xảy trong đó có tài xế.

Nhà văn Nguyễn Vỹ có ba người con. I trai, 2 gái, hiện đang du học tại Pháp, Thụy Sĩ và Đt.

GIÁNG-SINH năm nay «QUÀ BOM NGÀN CÂN»
VƯƠNG-VŨ
· TÁI XUẤT GIANG HỒ ·
★ Vừa là CHỦ PHIM -
★ Vừa là ĐẠO DIỄN
★ Vừa là DIỄN VIÊN
Đã thừa sức BẢO ĐẢM một thành công Vượt Bực trong Đại Sóng phẩm khét tiếng.
TRỊ GIÁ TRÊN 10 TRIỆU ĐỒNG đã QUANH-LIỆT khắp Đông Nam Á
BỬU KIẾM
Với: TRẦN PHỐI LINH
CÁT HƯƠNG ĐÌNH
2 Ngôi sao sáng chói trên bầu Trời Điện ảnh TRUNG-HOA.
Sẽ trình chiếu tại 5 Rạp Lớn:
TỪ THỨ NĂM 23-12-1971
Đại-Nam ★ Casino (SAIGON)
Hưng-Đạo (BAKAO)
Văn Hoa (SAIGON)
Văn Hoa (BAKAO)

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
NHÀ TIẾP VẬN
Thông-Cáo
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM trân trọng thông báo:
Các nhà buôn, nhà thầu muốn tham dự các cuộc khảo giá hàng hóa cung cấp vật liệu và dụng cụ cho Công ty Điện Lực Việt Nam thuộc niên khóa 1972 hãy đến lấy mẫu đơn xin ghi tên vào danh sách nhà thầu cung cấp tại Số Nội Thương (Nha Tiếp Vận) số 4 đường Nguyễn Siêu (lầu II) Saigon kể từ ngày 20-12-1971 vào những giờ làm việc Hộp chưa nộp đơn: 31-12-1971.
Các nhà thầu có đã có tên ghi trong danh sách công phải xin ghi tên tại nơi nói trên. Sau ngày 31-12-71 nếu không có đơn xin ghi tên lại, Công Ty Điện Lực VN coi như nhà thầu không tham dự các cuộc khảo giá thuộc niên khoá 1972.
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Nhân dịp Lễ NOEL, kể từ Thứ HAI 20-12-1971, MỸ VĂN ĐIỆN ẢNH hân hạnh trình chiếu tại 2 Rạp lớn có Máy Lạnh:
KHẢI-HOÀN (Saigon)
VICTORY (Cholon)
Một xuất phẩm Võ-hiệp Trung-Hoa
«SANH TỬ QUYẾT ĐẤU»
★ Một cốt chuyện võ hiệp cực kỳ cảm động và gây cẩn tượng hồi, với những màn quyết đấu tử sanh, ác liệt, tàn bạo với những chiêu thức võ công, khinh công cũng như kiếm pháp tân kỳ độc đáo.
★ Với 3 tài tử lừng danh:
— GIANG TÂN
— PHAN NGHINH CHI (tài tử của Shaw)
— TRẦN HỒNG LIỆT (— — Shaw)

Một bọn cướp sơn, tập cướp tài bạn đồng sự, i huy của hai tên đại ma đầu là Tây Xuyên nhị lão đã thuyền mến đã lạnh, giựu tang tức cho bao nhiêu gia đình anh hùng bao hân.
— Một người lánh thân thuần hậu hiền lương lại nhu trong tổ chức sát nhân cướp đoạt đã gặp chịu cảnh vợ bị cưỡng hiếp bỏ mình con thì bị đập đầu tử khi chưa đến sửa.
— Hậu thù đã đăng lên tận nơi, khiến cho một người có bản tính hiền lương phải mài gươm luyện chí «Sanh Tử Huyết Đấu» với lý quý khắt máu hung tàn.
— Giang Tân diễn xuất hay hơn bao giờ hết.
— Trần hồng Liệt diễn độc ác vô cùng.
— Phan Nghinh Chi đẹp, duyên dáng chưa từng thấy.
Ba người đã hết lượt thành một bộ phim võ hiệp chấn sân tuyệt hảo, đem lại sự hài lòng trọn vẹn cho khán giả mến mộ trong dịp lễ NOEL 1971 này.
Phim Scope — Màu Eastmancolor
Nguyên bản tiếng Trung Hoa — Phụ đề Việt - Hoa - Anh